

# روستھ پوت ہر دیج

شعر سومبرن

یوسف جہانگیر

Kang Chhuan  
— 2021





# دوتھ پوت ہر دج

شعر سؤ مبرن

یوسف جہانگیر

© جملہ حقوق چھ شاعر ہندناؤ رزھر تھ

کتابہ ہندناؤ : ”دہتھ پوت ہر دج“  
شاعر : یوسف جہانگیر (آونیورسٹین)

(ryousf70@gmail.com) (7006566653)

کمپوزنگ : یوسف جہانگیر

سرورق : روؤف قیاسی

تعداد : ۵۰۰

چھپن وری : ۲۰۲۱ء

مول : ۳۵۰ روپیہ

## کتاب میلہ

- محمد یوسف راہر (یوسف جہانگیر) آونیورسٹین

- کتاب گھر مولانا آزاد روڈ سرینگر

- مرزا دبی سنگم، وٹکیو، اسلام آباد، کشمیر



## انتساب

”پنہ نس زبھس بائے سند ناو یس مشکل کھوتہ مشکل حالاتن  
ہندس سہلا بس منز مے بز ونھ کئی ہمالیکو پاٹھ کھڑاؤد۔“



مہرباں چھم خدا الحمد للہ  
نہماں چھس تسر سدا الحمد للہ

نبی اُخر زمانس اُمّتی چھس  
یہ احساں کم چھ کیا الحمد للہ





# ترتیب

نمبر شمار	فہرست	صفحہ نمبر
۱	وہتھ پوت ہر دج : نوو تہ ہند تلاش .. پروفیسر شفیع شوق	۹
۲	کتھہ ژاکھ :	۱۱
۳	وہتھ پوت ہر دج : اکہ سڈ ہر دج کل :	۱۷
۴	پوت ہر دج وہتھ :	۲۳
۵	گلشن لا علمہ جین نوڑک سحر چھم	۳۳
۶	وچھن اگر چھے ز نور کیاہ گو	۳۴
۷	سفر	۳۷
۸	پڑھ	۳۹
۹	بنام تخلیق کار	۴۱
۱۰	تذبذب	۴۲
۱۱	گاش	۴۳
۱۲	فہرست نگل	۴۵
۱۳	نیاے	۴۷
۱۴	شیشہ کھنڈ	۴۹
۱۵	گلہ زؤل	۵۱

۵۳	آش	۱۶
۵۴	زوتو زُر	۱۷
۵۶	گزید پانڈا لکو	۱۸
۵۸	رُوح تہ راز	۱۹
۶۱	دُش	۲۰
۶۲	بانگ	۲۱
۶۴	زوتو ہو پہنر	۲۲
۶۶	گٹہ تہ گاش	۲۳
۷۲	مے چھکھ نہ مُش ہر	۲۴
۷۸	زال تہ زاگ	۲۵
۸۱	مُول گلہ ہے مُولہ تل	۲۶
۸۴	کھس پٹھ	۲۷
۸۷	پگاہ سو نچو	۲۸
۸۹	سر تہ تہ شزانہ	۲۹

### غزلہ

۹۳	پڑ تھی سہ پڑیو ہ بے پڑھ تڑیتھنہ گام دکھ	۱
۹۴	کتھل واوک پڑ بھل پوت ون یہ دنیا	۲
۹۶	یہ کہینہ تھاروتہ چھاسورے کتابن منر	۳



- ۴ دولہ شوق سز بلو شب گنزارا دو کم دودہ گے دم پھٹڑ یاد کرو ۹۷
- ۵ کمن کمن گلین زڈ کھتھو کھ بدن ۹۸
- ۶ مے خابن مزدو ہے چھم پھاسہ کھالن ۱۰۰
- ۷ خونہ سرر گو مت کفن زلم تہ دزاس ۱۰۱
- ۸ خاب دودہ دس تہ پھس گراں تنہا ۱۰۲
- ۹ خبر تھ ز مانس یہ کیاہ ادر کھل گے ۱۰۴
- ۱۰ ستر اوسم پان پانس ادر تام ۱۰۵
- ۱۱ پدبن تل پھس دوہس کم کزایہ ژالن ۱۰۶
- ۱۲ وڈ دچھنہ وڈی انہارے کاٹھہ ۱۰۸
- ۱۳ یکن گولاب روخن پٹھہ یہ کس کجریکھاں ۱۱۰
- ۱۴ یس ووں سے اکھ چھ اضطر ابل منر ۱۱۱
- ۱۵ کس آسہ یس سجاہ ووں گزار میانی پاٹھر ۱۱۳
- ۱۶ خزانہ در پٹھر گوٹہ ٹک پرن تمو پٹھہ نیکھ ۱۱۵
- ۱۷ یم زونہ پچھو کھ خاب تہ تعہیر سیاہ راتھ ۱۱۶
- ۱۸ رڈوانہ ویتھ زانہ بیر چائی تہ سہلاب ۱۱۷
- ۱۹ باکھ سمٹھ ساری ترا وگوڈ شام گوہن ۱۱۸
- ۲۰ کھیا وٹھس ویہہ اگر بس کھیا یہ زو ۱۱۹

۱۲۱	پان بیہ زو لم نہ ٹکوتس چھا خبر	۲۱
۱۲۲	و نہ پڑاؤن یم کم کم گل، تل تر اوکھا	۲۲
۱۲۳	ولو از امتحاں پانس کرو سوچو	۲۳
۱۲۵	شہر اندر سائنس بساں کم تر ھا پنے و نے کیا	۱۴
۱۲۶	تعہیر خاب گو تہ اچھن منر دزاں چھ خاب	۲۵
۱۲۸	مے چھ از تہ و ہاں ووش تہ سردنار اچھن تل	۲۶
۱۲۹	یا تہ دزوئی تنگل چھ دا نکو ا س	۲۷
۱۳۰	اگر نہ پانہ چھ پھاللاں ا نو کرایہ و تل	۲۸
۱۳۱	عبادت عادتاً کر کر تھو گس وونی	۲۹
۱۳۳	میون پے ژھار ان ٹکورا اوکھ تے کیا	۳۰
۱۳۴	زو نہ مازوؤن ستارن بیہ تہ کیہ نہ	۳۱
۱۳۶	ییلہ نہ دے یڑھ چھا ژھبناں اکھ گاسہ تل	۳۲
۱۳۷	دو پکھ دم کرو تھ کلا یا نہر کنز	۳۳
۱۳۸	اچھن دون منر وژھن ددر خاب راتس	۳۴
۱۴۰	مقرر پانہ تھ کر پانی پانس	۳۵
۱۴۱	گڑھم سکوت مے دم پھٹڑا اگر نہ دل تہ وزہم	۳۶
۱۴۲	وچھس لکھن عذاب اکھ تہ پانہ ژؤل	۳۷
۱۴۳	یئمہ شہر کر بسکین بہ زانکھ	۳۸





معقول مثال۔ کانہہ مانہ یا نہ مانہ، سانہ معاصر شاعری تہ کلہم ادبس  
 واستاؤ درون بینی ہندس حمایتس منز ”جدیدیتن“ ساروی کھوتہ زیاد  
 نوقصان۔ بند کمرس منز پیہ تل کلہ ہتھ ہیٹو سانیو بسیار شاعرو عرضی سبق  
 ہچھتھ محض سری اسرارن ہنز باوتھ کر فی۔ ”تخلیقی ورتاؤ“ کس بے معنی  
 لبادس تل روزتھ کوڑکھ پانس اُندی پکڑ انسانی، فطری، سماجی، تہذیبی تہ  
 معاشی تاریخی رشتن یکسر انکار۔ سہل انگاری ہندی اُمرو تیرن ژو مرآو  
 تہنز شاعری کپنژون لین تام تیمیک کلہم لغات ہتھ ز ہتھ لفظن ہند متو اُلی  
 ورتا وچھ۔۔۔ زنتہ یہندی ساری غزل اُکی شاعرن اُکسی ماحولس منز  
 لیکھ متری چھ۔ تکرار چھ امیک خاصہ۔ ”وہتھ پوت ہر دج“ سو مبر نہ  
 ہنز شاعری چھ امہ یک رنگی منز نہر نیرنچ تہ ذاتس نہر حقیقتک ادراک  
 حاصل کرنچ دلیرانہ کوشش۔ یوسف جہانگیرس چھ ہر لحظہ بدلونس  
 دنیا ہس ستر شعری رشتہ جورنک بتر، حوصلہ تہ مطالعہ۔

شفیع شوق

ہارون ۲۶ جنوری ۲۰۲۱ء



## کتھڑا کھ

کاشتر زبانی ہند ادبک نب چھ و اُنسہ وادو پٹھ شاعری ہند  
 پڑی زبانی گاشہ تارکھ ہتھ غزلن، وژنن، واکھن، شرکین تہ باقی فن پارن  
 ہند گاش ژھٹان رودمت تہ اتھ تارکھ منڈلس منز چھ دوہہ کھوتہ دوہہ  
 تھسکین لایق برژر گڑھان۔ شرکیوتہ واکھو پٹھ شروع کرتھ روڈ کاشتر  
 ادب سری، رومانی تہ جدید شاعری ہند یومادانو منڑی پکتھ لانیہ تر آوڑ  
 تر آوڑ ترقی ہند منازل طے کران تہ وونی چھ عالمی ادبہ کس کاروانس لر  
 لور پکان تہ زبانی، ثقافتس تہ تہذیبس بوش کھالان۔ کاشترس ادبی  
 تو آرتھس پٹھ اکھ سرسری نظر تر آونہ ستر چھ یہ کتھ کھر سپدان ز کاشتری  
 ادیب چھ نژی ادبس مقابلہ منظوم ادبس کن زیادہین لور روڈ متری۔ ازکل  
 یو دوے نژی ادبس مثالہ پاٹھو افسانہ، ناول، ڈرامہ، تنقید و غار صنفن  
 گن پرنہ پاٹھو ظنون چھ یوان دنہ، مگر تیلہ تہ چھ یہ کتھ بلکل صبح ز  
 کاشتر زبانی منز چھ منظوم ادب زیادہین لکھنہ یوان۔ اتھ پتر کنی چھ شاید  
 کاشتر ہند غنائے مزار۔ تہ کیا زیلہ اُس کاشترس لکھ ادبس سام چھ

ہسوان، باسان چھ زکاشر چھ مزازن گہون پسند کران۔ لکہ ادیکو کہیا  
 نو مومہ چھ تم یومتل ننان چھ زکاشر چھ وزوز گونک بہانہ ژہاران  
 رودمت۔ ونون، نیند باتھ، حج کادہر حتی کہ مرن وانج باکھ تامتھ چھ  
 کاشتر بن ہند غنائی مزازج گو، ہی دوان۔ امہ علاو چھ کاشتر بن ہند  
 جغرافیائی تہ سماجی حالات تہ امہ آپکو ز دلیلہ تہ داستان وننگ تہ  
 بوزنگ رواج چھ پھانپھلیومت، دلیلہ تہ داستان وننگ تہ بوزنگ  
 رواج چھ باقی زبانن منز تہ پھانپھلیومت مگر کاشتر چھ ونڈ رائژن منز  
 دلیلہ تہ داستان تہ گہوان اُسرت۔ امہ کز چھ کاشتر زبانی منز منظوم ادب  
 باقی صنفوکھوتہ ژورے پہن لکھنہ امت تہ از تہ چھ کاشتر بن ادبین منز  
 غزل تہ نظم لکھنس کنے ژور پہن رجان لبنہ یوان۔ حالانکہ وچھوے تہ  
 غزل یا نظم لکھنہ چھ ادبہ چھو تمام صنفوکھوتہ زیادے پہن مشکل، خاص  
 کرتھ غزل تہ تکیا ز امکوفنی لوازمات چھ جادے پہن سخت۔ پٹھ نوپنہ  
 تخلیقی تہ تنقیدی رجانن ہنز پاسداری کرتھ اکھ معیاری غزل یا نظم لکھنہ  
 چھ جو یے شیر کڈنس برابر۔ یہ کتھ مد نظر تھاوتھ چھ مجبور ایمہ کتھ ہند اقرار  
 کرن پہوان زکاشرس منز لکھنہ ینہ وول سورے منظوم ادب چھنہ  
 معیاری۔ سانی اکثر شاعر چھنہ فن کسن لوازماتن کن دھیان دوان تہ نہ  
 چھ معاصر تخلیقی رجانن پٹھ غور کرتھ تیوتھ ادب تخلیق کران یس عالمی  
 سوتھرس پٹھ تھبکہ ناؤن لایق آسہ۔ میانہ وننگ مطلب چھنہ ہرگز ز  
 کاشرس منز کیاہ چھنہ عالمی معیار چ شاعری لکھنہ یوان۔ اسہ نش چھ



موجودہ زمانہ میں شاعری لکھنے والے ہندو پارے عالمی ادب کے آسمان پہ  
گاہے تار کا بٹھ پریزالان چھتہ نوجوان شاعر چھ دوہہ کھوتہ دوہہ پن  
فن لو ا ز ماتو تہ عصری ادبی رجحانوں مطابق پوختا و نچ کوشش کران۔ مگر  
اتھ ستر ستر چھ لکھار بن ہنزا کھ سو جماتھ تہ یوس ہری شاعری یارو مانی  
شاعری ہندس ما دانس منز دستھ فنی لو ا ز ماتن ہند خاص خیال چھنہ  
تھاوان یا بعضے یکسر مسترد چھ کران تہ نتیجتاً چھ سہ ادب باز ترزاوان یس  
پرن والین تار چھنہ کھسان۔ اتھ ستر ستر تہ چھ اکھ بو ڈوجہ سہ گویہ زواری  
وادن پٹھ لکھنہ آمہ کاشتر ہری شاعری۔ اتھ اس صوفی شاعری تہ ونان  
چھ، چھنہ زیادہ فنی لو ا ز ماتن ہندس ٹکلس گندتھ روزہ (حالانکہ پنہ  
زمانہ تہ روایتہ مطابق چھنہ سانی پتھ کالج شاعری کنہ تہ صورتس منز و س  
پایہ بلکہ چھ شعری زبانی ہند کی تنقیدی نمونہ تہ نظر گڑھان یمن پٹھ یو تاہ تہ  
فخر کرنہ بیہ یو تاہ چھ کم) بلکہ چھن خیال س پٹھ یاؤنی تو ما بعد طبعیاتی  
مضمون پٹھ زیادہ پہن زواری دستمت۔ امہ طریقہ پاؤری کران چھ سانہ  
موجودہ زمانہ کو واریاہ شاعر لفظن ہنزاو تہ وریب ترکیہ تھرنس پٹھ زواری  
دوان تہ عصری ادبی کیونفنی لوا ز ماتو نش نکھ مر تھ سوشعری زبان استعمال  
کرتھ پنن مول والا ن یوس جدید کیاہ سانس اولین شعری سرمایس  
خاطر تہ پیام بنان چھ۔ نتیجتاً چھ یہ کتھ و نڈ ضروری ز للہ دہ پٹھ احد  
زر گرس تام چھ سون شاعری ہند سرمایہ سانہ مضبوط ادبی روایتگ غماز  
تھ منز شعری و طیرن تہ خیالہ باؤ ز زبانی ہند شاعرانہ استعمال حوالہ تہ تہ

عالمی ادبی رجحان ہند حوالہ تہہ کی لائق طر قی کر۔ اتھ مقابلہ چھ ساڈی  
اکثر موجود شاعری تمنے اصلافن ہند ہن مانڈنہ آمتین خیالن ہنز  
بازگشت سوتہ تمہ کھوتہ و س پایہ زبانی ہندس ورتاوس منز۔

بیا کہ وجہ چھ یہ زبیلہ نقادوسانہ بڑ ونہمہ گاچہ سری شاعری ہنزن  
فنی کزور ہن پٹھ او نج سانیو کپنڑ و تھد پایہ کیونقادو کو رتمہ شاعری  
ہند دفاعیہ زن جائزہ اوس مگر میانہ خیالہ دڑاوتھ اکھ منفی نتیجہ تہہ، یعنی  
سانیو معاصر شاعروتہ ہیوت امہ رجبانک فاید تلن۔ بلا اُ خردڑا و نتیجہ یہ ز  
قطعی غار معیاری شاعری ہیون بار سس تہن۔ امہ سارے کنہ باوجود  
ونہ یہ یہ ز کاشتر شاعری کن نو جوان ہند بڈون رجبان چھ سبٹھاہ خوش  
کروں تہہ کاشتر زبانی ہنز تہہ ادبچہ پاید آری ہنز ضمانت۔

یو تام زن میون تعلق چھ، بہ چھس ادبی مادانک اکھ کھوج کروں شرتہ از  
چھس گوڈنچہ پھر پن کلام توہہ بڑ ونہہ کن تڑا ونچ جسارت کران۔ مے چھ یاد  
ییلہ بہ اُٹھمہ جما تڑ پران اوس سانہ گر اوس داستان پر نک تہہ بوزنگ سنز کر نہ  
یوان۔ اکثر اوس گامندر کیونمز اکھ شخص یمس بلی شاہ ونان اُسی کالچن ژیر تام  
چنگ نامہ، خدیجہ نامہ، ہزار داستان بیتڑ پران تہہ اُسی شرک اُسی بڈ شوقہ سان  
تمس اُنڈر اُنڈر بوزان۔ کبہنہ کال گوتھتھ لاگر مے پانے جنگ نامہ پرڈی تہہ  
ہمسایہ تہہ اُسی مے دعوت دتھ جنگ نامہ پر نہ نوان۔ شاید چھ یوہے وجہ ز مے گو  
لوکچہ و اُنسہ منزی شار لکھس گن ظون۔ امہ علاو چھ سون گر آدن کالہ پٹھ تصوف  
کین خیالاتن ستر و اہستہ رودمت، میون بابہ صاب اوس پانہ تہہ تصوف ستر



وابستہ تہ پیرن تہ فقیرن ہندین گڑھن تہ اوس، یمہ کنی تصوف مذہب، تہ  
 فلسفہ ستر میانی وابستگی سبٹھاکم و اُنسہ منزی روزہن چھ، یمہ ہیکہ شاعری کن  
 متوجہ گڑھنک اکھ محرک اُسٹھ۔ مے لاگر دہمہ جمائڑ پٹھ اوگر تھو، گر شار لیکھن  
 پتہ دیت مے پنڈر ٹاٹھ پو پھتر باے جناب محمد امین حجازی صابن حوصلہ تہ مے  
 تھاوہ کام جاری۔ حجازی صاب اوس اکھ فلاسفر تہ اکھ عظیم شاعر، مگر تس دژنہ  
 موتن مہلت، مگر افسوس چھم زتند لیکھمت کلام گوئے مے دستیاب تہ سہ گوضاہ۔  
 گریجویشن کرنس تام اُس نہ مے شاعری ہندین فنی لو ازماتن ہنز  
 پتاہ، تہ اوس فقط کاغذ سیاہ کران، از چھ مے باسان بہ چھس نہ پرنی  
 لایق شاعری لیکھان اوسمت یہ اُس فقط اکھ دل لگی۔ مے لوگ باضابطہ  
 پاٹھ ۲۰۰۰، پٹھ لیکھن بیلہ مے مراز کس مشہور شاعر تہ ادیب مرحوم  
 ناظر کو لگاڑ صاب ستر ملاقات سپد تہ تمحوصلہ افزائی کر۔ امہ پتہ گوس  
 بہ مراز ادبی سنکس ستر وابستہ تہ مراز علاقہ کین جان ادپین ستر رو دے  
 ووتھن بہن تہ تمن نش ہچھنک میلیو و موقعہ۔ مے دیت یمو ادپو  
 زبردست حوصلہ تہ مے لوگ لیکھنس ستر ستر ادبک تہ تنقیدک مطالعہ  
 کرن، یمہ کنی بہ توہ تام پن کلام و اتناونس لایق سپدس۔ از دیت مے  
 پننن بیاضن پھیر تہ فلحال کڈیم کیہنہ غزلہ تہ نظمہ قاریس پیش کرنہ  
 باپتہ، محض یہ زاننہ موکھ ز آیا بہ کتھ حدس تام چھس اتھ مثر کامیاب  
 گو مت۔ یمیک فاصلہ صرف تہ صرف میون قاری تہ و تک نقاد کر تھ  
 ہیکہ۔ مے چھ وومید میون قاری تہ نقاد کرنہ مے مولوس تہ میانہ

کمزور پہ بد کد تھ کرے و تہ ہاؤک ہتھ ضرور رہنمائی۔

یہ کتاب چھاپس مٹزین یارن تہ دوستن ہندے اتھواس رو دھند شکرانہ  
کرن چھ لازمی۔ یمن مٹز چھ محترم علی شید اصاب، محترم انظہار مبشر صاب، محترم  
نثار ندیم صاب، محترم ریاض انزو صاب تہ محترم مشروح نصیب آبادی صاب  
قابل ذکر۔ بہ چھس محترم لون امتیاز صابن سیٹھاہ شکر گزار زتمو دژیمہ کتابہ  
ہندس مسودس نظر تہ بہ تھ اوک کہنہ رتی مشور تہ آیتن۔

اگر بہ جناب ڈاکٹر عزیز حاجی صابن تہ محترم غلام نبی آتش صابن  
شکریہ کر نہ سو گتھ احسان فراموشی۔ یمے قدم قدم پٹھ حوصلہ  
رودر دوان، یمہ کڑی یہ کلام باز رتر اوں ممکن سپد۔ بہ چھس رنگن کتھ  
کرناون ولس فن کار تہ فن شناس جناب روؤف قیاسی صابن احسان  
مند زتمو دیت مے پٹز اکھ پینٹنگ یمہ کتابہ ہند سر ورق بناونگ  
اجازت۔

آخرس پٹھ کر بہ پٹنہ بنن گر باژن ہند شکریہ یمو و قتن فوقتن میون  
کھ ترؤ پرتھ بہن برداشت کو، خاص کرتھ لوکٹس لخت جگر ساحل  
یوسف صابن یس مے اتھ سفرس مٹز ڈکھ لور ہند پٹھ ستر ستر رو د۔

یوسف جہانگیر

آونیورسپین



دہتہ پوت ہر دج :

اکہ سُدِ رچ کل

پڑتھ نفرس چھ فن زاننگ تہ فن ماننگ پُنن بیون سلیقہ آسان۔ مے  
 چھ ذاتی طور نفس ستر وورچ رشتہ داری۔ رشتہ سپد و سوار تہ مے منو و  
 وورسہ، رشتہ بنو نہ تہ فن اُسرتن اُکرت تہ ز او جاپتھ، اُکرت تہ  
 سنگار کرتھ مے بڑونہہ کنہ، میانہ نظر و تھن نہ اتھ کُن۔ مے چھ ہمیشہ  
 ہنز لیہ کھوتہ جاد کایہ پتہ کچن ژھوپہ لے دلس راحت تہ فرحت  
 دوان۔ بہ چھس تمہ قبیلک فردیتہ روایت چھ ز شعرس منز چھ ونہ  
 اُمتس پتہ کنیوک ژھوپہ ہندسہ دنیا جاد بامعنی آسان یُس وئی متس  
 امکاناتن ہندز پرد لاگان چھ۔ اسہ اندر پکھر چھ آہنگے آہنگ، گر بزیہ  
 ہند یُس شاعر لفظو دسر باونچ کوشش چھ کران۔ پرن دول یا بوزکھ  
 یودوے لفظے یوت بوز تیلہ ہیکہ نہ لیہ ہنز گوجہ تام و اتھ، توے چھ سانی  
 بزرگ و نان زونن و اُلس کھوتہ چھ بوزن دول جاد اہم آسان۔ شعرونن

وول چھ بیشک خالق اما پوز خالقس گڑھ شأھد یا ناظر آسن یا گواہ  
 یس تم سز تخلیق تصدیق کر یا تفسیر کر۔ نظم کرنچ عمل چھ پتھ کرن، جو گ  
 سند پتھ۔ لفظ سادھنا یہ منز چھ پر پتھ ساعتہ واریاہ کبھنہ وننے روزان  
 تہ اتھ اڈ لچرس چھ ژھو پہ ہند برایہ بل تکمیل بخشان۔

پز اُنی ہند ستانی شاعر اُسی منترن ہندی پاٹھو ورد کران، باؤ ژ بل چہ  
 گڑتہ اکس انسدادس نوٹن کران تہ ترسیلکو ساری ٹھری اُسی اتھو گتھس  
 منز وگلان تہ شعر لے اُس تاثر چہ لیہ متری ہم آہنگ سپد تھ آب روانکو  
 پاٹھو جاری سپدان تہ اُندی پکھس ساراب کران۔

میون شعرک یا ز تخلیقی سادھنا یہ ہند مزاز چھ مانان ز چھند یا ز شعر  
 باوتھ چھ سو رفتار یا گتھ یوسہ لیہ ہنز روا نی ہند ژینن بل بخشہ۔ توے  
 سیلہ مے کبھنہ وری بروٹھہ یوسف جہانگیر فی کبھنہ شعر بوزی مے باسیو  
 ز اری سند بن لفظن منز باگلک شنیہ چھ اہند بولفظو کھوتہ جاد باوتھ  
 ہینکان۔ اری سند بن شعرن ہند ساز گربز باسیو مے اری سند اظہار کہ  
 خلاہہ منز کی نیر تھ سہ تاثر پاد کران یس ہیو تاثر بوز تھ چھاند وگیہ اپنشد کر  
 خالقن لیو کھ ز ملک الموتس کھوژ متیو ملکوتھو وکلس پیٹھ شعر لیہ ہند سایہ  
 بان تہ سپدر امر۔ ہمکال کاثر شاعری منز یس بوڈ وکانہ مے لبنہ چھ  
 یوان سہ چھ شعری وزنک محدود پیانہ ژھارن۔ گل عالمس منز، گل



وہ دن زمان منزیوس شاعری اعلیٰ پاتج شاعری مانہ آیتھ ساری سے  
 شاعری چھ وزنک پیانہ نادہ زتال۔ ناد پیان ہنز شاعری چھ امکانات  
 ہند دنیاہ پتھ تھنہ پیوان تہ سفر کران۔ امہ برعکس تھ شاعری تال پیانہ  
 رنگو آسہ سو چھ صرف لفظن ہندس محدود معنوی دنیاہس منز قاد  
 گڑھان۔ ناد چھ آزادی ہند ترجمان تہ تال محدود تیج۔ یوسف  
 جہانگیر نہ شاعری منز چھ شعری وزنکیم دوشوے پیانہ موجود۔ توے  
 چھ تاثیرک گر بزرگیز ہنز محدود یثثیر نہ تھ دولسنس انان

دے سرن توگ نہ زانہہ جہانگیرس

پانی پانس چھ بلو سراں تہا

یوسف جہانگیرن کلام پرتھ چھ مے یمہ کتھ ہنز تہ شادمانی زسہ چھنہ  
 زمانس یاز کالس اکہ رکھ ہند پیانہ مینان۔ ہندستانی فلسفہ چھ مانان  
 زکال چھ ژکرکی پاٹھو نژان: 'چکرنیمی کرمین' تہ امہ حسابہ چھنہ پتھ  
 کال از کالس یا ینہ ولس کالس نش الگ بلکہ داٹھ۔ یہ سوچ چھ  
 کالس تہ تسلسل دوان تہ انسانس دورتام وچھنگ بل تہ عطا کران:

بے پرد زانہہ زمانہ پزر ماکراں چھ فاش

سدرس ووتل دواں تہ ژھنڈاں لا مکاں چھ خاب

اجباری زبانی وطیرس تہ ادبی زبانی وطیرس چھ میانہ خیالہ اکھ بڈفرق یہ

زِ اجبارِ وطیر چھ ممال یا ہر کارِ سندِ پٹھو دیمین ہند مال شان  
 لدھ نیرُن تہ پتہ سے باگرُن۔ ییلہ زن ادبی وطیرہ مربوط تہ کلہم  
 تہذیبک اُنہ بُن چھ یُس مولو پٹھ تہرس تا مک وجود بروئہہ کنہ تھاتھ  
 ہیکہ۔

یہ کینہہ ژہارو تہ چھا سورے کتابن، منز  
 حقیقت لا شعورِ چھا حسابن منز  
 تہ شاعر چھ لیکھ متس تہ ونہ آمتس ساری سے علی مس محدود پڑاوان تہ  
 لفظن ہندس معنوی ژھو چرس متعلق کتھ کران کران یہ پڑو تنگ پتر  
 باگران زِ حتمی چھنہ باونہ تھے ہیکان تہ پڑچھ صرف ژہار:  
 طلب کر زو اژی سوئنگ زمستانس  
 سوالن ہنر حقیقت چھا جوابن منز !

افلاکن سار کر تھ ییلہ سہ پانس اندر اندر نامناسب حالات وچھان  
 چھ، سہ چھنہ پننس وونڈ باؤ ژ چارس بڑوئہہ کنہ تیوت لاچار سپدان زِ  
 باکھ ژھٹہ وُن عام شخصہ باسہ یا زِ شکایت کرن دول بچار ہیو باسہ نتہ  
 کر بکھ تلن دول یا نعرہ دنہ دول عام منوشاہ باسہ بلکہ چھ سہ کتھ تھہ کنہ  
 ونان زِ داُنجہ منز چھ وُبودر تلان تہ اظہارِ ولہ ستر چھ سو نچہ سدرس لہر  
 تہ ووتھان:



گندتھ پونختہ آمیو پنو لول کوٹ گو  
 سنگیں ، کتر بانس یہ کیاہ ادر کھل گے  
 بہ چھس ذاتی طور شاعری متعلق پیہ اکس غار عملی نو قطس سیٹھا  
 اہمیتھ دوان - سہ نو قطہ چھ شاعری ہند غار میکلکی بانس - اکس پیانہ  
 گندس منز آسنہ باوجود ییلہ شاعری پر نہ تہ بوزنہ وز پننس ساختی  
 نظامس نشہ بے پرواہ کرتیلی ہیکہ سوتاثر ہتھ فیصدی آندس منز منتقل کرتھ  
 دور سک حض تلتاوتھ - یوسف جہانگیر نہ شاعری چھ یہ وصف تہ زیہ چھ  
 لفظن پتہ کنہ کس تاثرس تام بوز کھس یا پاٹھکس واتنگ موقع دوان تہ  
 پننس نزن گز بوس منزس شامل کران :

گاشہ پینن تام دوپ ہم زو وندن  
 ژے نبس تارکھ تہ نہناوکھ ژے کیاہ

اُپینہ اُچھن پٹھ کھوٹھ بگر چھوکہ داؤر بدن  
 نم اُسر پنز ، پانے بُتھ زل ، تل تراوکتھا

ہارتھ تہ یواں چھم مے سکونے یہ عجب باز  
 شوقس بہ گنداں چھس یہ دوہے زار اُچھن تل

یوسف جہانگیر صائب چھ بلا شک کاشرس ہمکال دوس منزا کھ  
 امتیازی لب ولہجک شاعر۔ یہنر شاعری متعلق ہیکہ پہ جے کرشنا مورتی  
 سُن د یہ دوپ پیش کر تھ ز کتھ گے سویس مے وُڈی، تھے پاٹھری تھ پاٹھری  
 مے وُڈی پڑ ہے تہ یہے کتھ چھ سو کتھ یوس تموساروے تہ تھے پاٹھری وُڈی  
 تھ پاٹھری تمن وُڈی پڑ ہے، تم ساری یم کتھ ونہ باپتھ ژارنہ آ مڑ اُس۔  
 یوسف جہانگیر چھ پوز شاعر تکیا ز سہ چھ ز اُتی زندگی منز تہ پنہ شعر کر  
 پاٹھری شود، آسنہ رنگو تہ تہ باسنہ رنگو تہ۔ تمس تہ تم سندس شعر س سمکھتھ  
 چھ مے پرتھ ساعتہ پانس سمکھنگ ہیو اسکاس گنان، سہ پان یُس  
 للہ ہند تہ نندر بشر صائبن عشقہ شعور زوان چھ۔

ستیش دل

۲۵ جنوری ۲۰۲۱ء سری نگر



## پوت ہر دج و تھ

کشیڑ اوس ونہ زل دیو آہ کھوڈس منزمن رزنا وانی تہ ٹھور بن پٹھکو  
 بسکین در اسی کانپہ نتھ راتس ووٹہ نندر کران، یتھ سرس اندر اندر بالو  
 پوٹ اوس و ہراومت تکر اوس نہ و نہ کانہہ تہ ناو پرومت۔ کتھ، کمر، کیاہ  
 تہ کمن حالاتن منزگو آبک نکاس تہ تہ تھربیا ے کن دس قابل تھ چھ  
 پنڑ کیہنہ اسطوری، لکھ تہ سائسی رواڑ ڈکھ، یس اکھ بیون موضوع  
 چھ۔ مگر پراچین کالہ پٹھ اسی یتھ سرس ”ہیڈلس ونان“۔ ڈوکن تہ کوٹھن  
 ہندو جو دپتہ کورس ہیند یو ”وستتا“ تہ کاشریو ”وتھ“ ناو۔

بقول سروالزلارنس ”ییلہ یہ ڈرک یا وورملہ پٹھ کشیڑنش جدا چھ  
 سپدان اتھ چھ“ کاشردریا“ ناو پوان تہ کشن گنگا ستر میل سپتھ چھ یہ  
 آخر ”جہلم“ ناو شہرت لبان۔ اکہ لکھ دپہ چھ وننہ یوان ز جھیل ولر چھ  
 امی ڈرک یا وچ موج تہ کیہنہ چھ ونان نہ نہ امی ڈرک یا ون ہساچھ ویر  
 ناگہ زائین لو بمت۔ خار پرزیہ تہ چھ تھ چھ یہ کتھ نابڈوٹ زیہ ڈرک

یوسف جہانگیر صائب چھ بلا شک کاشرس ہمکال دوسر منزا کھ  
 امتیازی لب ولہجک شاعر۔ یہنر شاعری متعلق ہیکہ بہ جے کرشنا مؤرتی  
 سُنڈ یہ دوپ پیش کر تھ ز کتھ گے سولیس مے وُڈی، تھے پاٹھکریتھ پاٹھکری  
 مے وُڈی پڑ ہے تہ یہے کتھ چھ سو کتھ یوس تموساروے تہ تھے پاٹھکری وُڈی  
 یہتھ پاٹھکری تمن وُڈی پڑ ہے، تم ساری یم کتھ وننہ باپتھ ژارنہ آمتی اُس۔  
 یوسف جہانگیر چھ پوز شاعر تکیا ز سہ چھ ز اُتی زندگی منز تہ پنہ شعر کر  
 پاٹھکری شود، آسنہ رنگو تہ تہ باسنہ رنگو تہ۔ تمس تہ تمس سندس شعر س سمکھتھ  
 چھ مے پرتھ ساعتہ پانس سمکھنگ ہیوا س کساس گنان، سہ پان یُس  
 للہ ہند تہ نندر بشر صائبن عشقہ شعور زوان چھ۔

ستیش دل

۲۵ جنوری ۲۰۲۱ء سری نگر



## پوت ہر دج وہتھ

کشیڑ اوس ونہ زل دیو آہہ کھوڈس منزمن رزنا وانی تہ ٹھور بن پٹھک  
 بسکین در اسی کانپہ نتھ راتس ووٹہ نندر کران، یتھ سرس اُنڈر اُنڈر بالو  
 پوٹ اوس وہراومت تکر اوس نہ وُنہ کانہہ تہ ناو پرومت۔ کتھ، کمر، کیاہ  
 تہ کمن حالاتن منزگوآ بک نکاس تہ تہ تھربیا ے کن وِس قابل تھ چھ  
 پتڑ کیہنہ اسطوری، لکھ تہ سائسی رواڑ ڈکھ، یُس اکھ بیون موضوع  
 چھ۔ مگر پراچین کالہ پٹھ اُسی یتھ سرس ”ہیڈپس ونان“۔ ڈوکن تہ کوٹھن  
 ہندو جو دپتہ کو رس ہند یو ”وستتا“ تہ کاشریو ”وہتھ“ ناو۔

بقول سروالٹا لانس ”ییلہ یہ ڈری یا وورملہ پٹھ کشیڑنش جدا چھ  
 سپدان اتھ چھ“ کاشردریا“ ناوپوان تہ کشن گنگا ستر میل سپتھ چھ یہ  
 آخر ”جہلم“ ناو شہرت لبان۔ اکہ لکھ دپہ چھ ونہ یوان زجھیل ولر چھ  
 امی ڈری یا وچ موج تہ کیہنہ چھ ونان نہ سہ نہ اُمی درک یا ون ہساچھ ویر  
 ناگہ زائین لوہمت۔ خار پزریہ تہ چھ تھ چھ یہ کتھ نابندوٹ زیہ ڈری

یاوچھ ازتہ اسہ بڑ ونہہ کن یاون ژھٹان۔ اکھ عام وچھن دول تہ چھ یہ  
کتھ مانان ز کھنہ بل ہیو ریم تہ پہاڈی کولہ، ساندرن، بڑنگ، کٹھار،  
کوکرناگ، اچھول، ویرناگ آپکو و سپلہ چھ تم چھ اکہ نتہ بہ رنگہ پوئس  
امی ڈری یاوکس شکمس منز شتر پتھ قرار لبان۔ کھنہ بلہ یون تہ چھ اتھ  
دو چھن کھوڈو رک لوکچہ موکچہ کولہ یم تر الہ پانپر تہ اندر پکو گامو کھو منز اتھ  
سمکھان چھ تمن چھ پتہ زامتر ناگ، لہدر، بڑنگ، واسترون تہ باقی کولو  
پٹھ آمت آب پانس منز زم کرتھ بڑ ونہہ پکناوان۔ تہ ورل واتنس تام  
چھ اتھ دریائے سندھ تہ شادری پور یارژ لاگان۔ دوبار جھیل وولرو اتہ  
پتہ تہ جہلمس ستر میل گڑھنہ بڑ ونہہ چھ اتھ پھروناوچہ کولہ ستر متری پوان  
کرڈیہ کول چھ لولاب پٹھ باقی کولن ستر دوز کرتھ دو بہ گامہ اتھ ستر  
رلان۔ پیارڈ چھ دو چھن کئی پہاڈی سلسلو پٹھ وسن دول شہ ووز تہ پتہ  
سندھ ڈری یاوس ستر باج بٹھ کرتھ اتھ حسنس جادے ہر بر  
کران۔ کھوڈو پاسہ یمن اہم ناگن تہ کولن ہند اتھ اتھ شامل حال چھ  
روزان تمن منز چھ خاص کرتھ کونثر ناگ، اہر بل، ویشو، رنجی آر، رومش  
تہ دود گنگا بیتر۔ شہر کہ سپنہ منز یم کولہ اتھ ساراب چھ کران تمن منز چھ  
سو کھ ناگ، فیروز پور نالہ خاص کرتھ قابل ذکر۔ غرض سارسی وادی منز



یوس تہ لوکڑ بڈ کول، ناگ، پوکھراسہ ویز چھ سو چھ اکہ نتہ بہ رنگہ  
پنن وجود اتھ آیت تھاوتھ پنن حق زنتہ ادا کران۔ یتھ پاٹھگی چھ بہ  
ڈری یا ویکچہ کرتھ بڑ ونٹھ کن پنن سفر جاری وساری تھاوان۔

بہ چھس معذرت خواہ، مے اوس در دس کتابہ پٹھ تبصرہ کرن تہ بہ  
لوگس کشیر ہنز جغرافی پٹھ تو بہ درس رٹنہ۔ مگر یہ سوری کبھنہ ونس پتہ  
کنہ یس مدعائے چھ سہ چھ تھند ظون یتھ کتھ گن پھرن ز ”وتھ“ لفظ  
چھنہ محض اکہ ناو، ڈری یا و، کنہ استھاپہ ہنز پینڈ، کنہ پڑھ ہنز ڈیڈ بلکہ چھ  
اکہ استعارہ سانہ اجتماعی شعورک۔ اکہ سہ مانٹھ یتھ نش سارے کشیر اکہ  
سپد تھ اُکس عظیم تھندیس ءکن چھ دوان۔ بہ وتھ چھ ضامن اکہ  
حساس تہ زند قویج، یتھ پٹھ وز و آفاقی تہ انسانی تر لٹو پنی سایہ تر او  
مگر یہ اوس وتھ ہند سکتھ ز سو چھ از تہ لور رُس رواں دواں۔ امیک  
گریژن ہیوک نہ اہر بلہ کیو پانڈ وڈیو تام تہ رکاوتھ۔

اتھ پس منظرس منز ییلہ اُس زیر نظر کتابہ ”وتھ پوت ہر دج“ پٹھ  
اکہ طایرانہ نظر تر او واسہ پٹھ چھ بہ کتھ عیاں سپدان ز بہ چھ یمسی تخلیق  
کار سُنڈ بتر ز اُمی چھ پتر مین تر ہن ۳۰ ورین وتھ ہندین بسکین درن  
ہنز سماء جی، سیاسی، فکری، روحانی تر این گراین افکارن ہند چھلنر وونی رڈ

والتھ پانس منز وپرومت شتر پرومت تہ پتہ تھہ یتھہ باگہ بورت اظہار  
 دتھہ یوکت - یہ چھ جہانگیر صاب یس تمن تیمبر تلن والین موضوعن قلمی  
 آنہ ہادان چھ یمن گن صاحب قلم ہتہ ہتہ پھر سوچہ بلس زول چھ دوان،  
 جز باتن ہنز وچشمو منز چھکھ تمن اوش پھیر بن لفظن ہند کفنہ وولمت ز  
 پرن وول چھ راژ ہندس انہ گٹس منز کنی زون شتر کان - سیاسی توشہ وانس  
 چھہ تھہ پاٹھ پر دتلان ز باسان چھ رشید احمد صدیقی چھ مضامین رشیدس  
 نو سر پنز کتھ لکھان، تہ لولہ ناگس گن ییلہ زون چھ پھران باسان چھ  
 ماشوق چھ کھیہ ناگہ تو بر کن ٹہ تریش کھالتھ عاشقس بونہ گوڈس تل پنیو  
 مائز اتھو چاوان، سانہ بے حسی تہ مغرب پرستی گن چھکھ طنز کر تہر گر متری  
 اسی چھکھ پنن پوت کال ژتہس پاوتھ ووش تراوانا وتری -

یم کتھ یمن بسکین درن ہنز چھہ تم یو دوے زن وونی بکن بکن لرن  
 ہند بن ایر کنڈیشن کمرن منز تہ لسان بسان چھ مگردل چھکھ تے یمن ہنز  
 اڈرنہ منز سیماڈی خصلت اڈر، از لے خشمہ چھہ -

محترم یوسف جہانگیر صاب چھ پننہ وائسہ ہند پاٹھمہ دہلیک بہار  
 چھاوان تہ از چھ پنز گوڈنچ کتاب اسہ بز ونہہ کنہ مولانکونی باپت  
 تراوان - یہ چھ زندگی ہند کاہم وکتک پونحہ بوگ، یتھہ منز منصب دنہ چھہ



یوان تہ و اُنس چھ تمبن ستر انصاف تہ کرناوان، تہ کیا زاف تا چہ زندگی  
چھ سہ تہ سوری آسان ہچھنومت یہ تس لحظ تام بکار لگہ۔ اتھ مژر چھ جہانگیر  
صائب موغل بادشاہ جہانگیر فی پٹھ مکمل تہ کامیاب باسان۔

ژے تریشہ ہوت سبکل سراپہ بڑی گووے

دلا! ژ یتھنہ خونہ سے وول دام دکھ

کتابہ منزئیس ژور حصہ غزلن پٹھ مینی چھ تمبن ہندا سلوب چھ جدید حسباً گہی  
کن سون ظون پھر پھر نوان تہ یہ اسہ باور کرناوان ز یہ قلم کار چھنہ ہوئس  
گچہ کران بلکہ چھ تہ باوان یہ اُمی تخلیق کارن وچھمت، کورمت، سورمت یا  
وہرمت چھ۔ جز باتن ہنر شدت، نیچ رنگ آفرینی، تہ مشاہد کر ژوکر مؤدری  
چھ بیون تہ بدون رنگ ژھڑ مڑ۔ کتابہ منز گروہن کلا سکی شاعری ستر ستر  
رومانی شاعری ہند مد مائی ژہہ تہ وکر دؤ چھن کھوؤر گتہ گیور کران  
نظر۔ وقتن دڑ مڑ تجربات، مشاہدات، تہ معاشرتی داد بن چھ جہانگیر صائب  
جرح کرتھ پتہ او چھ فنکاری سان لوچکن موچکن سطرن مژر تو پتہ۔ لحاظہ پیہ  
توارن دانن ضرور شو دتو ارن خلکھنہ باپت شہر پٹھ او نیور کھسن۔

دنیا چھ اُنہ خانہ تہ اختاب ژھٹاں نور

یتھ تاپہ کڑایہ منز تہ یہ کشمیر سیاہ رات

از تہ ژھٹ صجائے سرین باکھ ہش  
 پرائی پاٹھی گوشِ دتم ٹولم تہ دراس  
 دہتھ پوت ہردج ناوچہ یتھ کتلبہ منز چھ پرن وائلس ترقی پسندی تہ  
 جدیدیت دوشونی تحریکاتن ہندن محرکاتن ہند امتزاج نظر گڑھان، ترکر  
 ہندن یمن دون پوتر بن منز یو دوے زن جدید جس آگا ہی ہند پوتر یونی  
 پہن لمان چھ مگر اکس فنکارانہ قالبس منز۔ روایتن ہنز پاسداری ستر ستر  
 چھ جہانگیر نو بن موضوعاتن تہ مضمون پنہ شاعری ہندی انگ بناوان۔ یتھ  
 کتھ منز چھنہ کانہہ شک ز یوسف جہانگیر پرن پرن چھ اسہ لازماً  
 شکسپر، کیٹس، بلٹن، خلیل جبران، میر، غالب، سعدی، شرازی،  
 رائے ہی، کائل، فراق، شفیع شوق تہ انگریزی ادب نظرن تل تھاؤن۔ تہ کیا ز  
 یو چھ یمن دیریاون ہند آب چیومت تہ ورتاوس تہ اؤنمت۔

مند چھان چھنہ افتاب تہ کیہنہ  
 اتھ وکر تو اخبارے کانہہ

سونتہ شرانبن ششتر شلس پھورمت  
 داغ ہر دک پلاں گولابلس منز



”دو تھ پوت ہر دج“ یہ کتابہ ہند گوڈ نیک حصہ چھ نظمیں ہند۔ نظمیں  
 بسمہ اللہ ہس منز جاے دنی چھ باوان ز یہ صنف گڑھ تخلیق قارس و انجہ نکہ  
 آسے۔ یتھ حصس منز چھ عیاں ز تخلیق کارن چھ یتھ باگس باگہ یورت  
 وقت دیتمت۔ بقول صفدر میر۔

پھر کوئی آرہا ہے دل کے قریب  
 داغ تازہ کھلا ہے دل کے قریب

کس ادبی اصطلاح چھنے یتھ حصس منز ورتا ونہ امت۔ شاعر ن تہ  
 بڈن شاعر ن منز باگ یوس دوس ہایل چھ آسان سو چھ آسان یکنی  
 اصطلاح ن ہنز۔ عام شاعر تہ چھ پنہ نس کلامس منز یکن کام ہوان، استعمال  
 کران مگر مانی تو دسلہ ہندی شولہ رؤس، سہ چھنے یکن تو معنی ہرکان  
 دتھ، سہ چھنے ہرکان متروک لفظن موجود لفظ راشس ستر واٹھ دتھ تہ نو  
 معنوی امکان ہندی دفتر کھولتھ۔۔ سانہ زبانی یم وس زکات رس ہمیشہ لاگتھ  
 اُس متری چھ تمن منز چھ عام لفظن برابر، تلمیج، استعارہ، تشبیہ، تمثیل تہ باقی  
 اصطلاح مگر وٹکو ورتاون چھ یکن سہ رند دیتمت ز مشکلنے چھ پرن ولس  
 گمان سپداں ز یمو منز چھ کانہہ ادبی اصطلاح اوسمت۔ یم استعارہ چھ باسن  
 عام لفظ یکن نہ معنوی چھڑ چھ۔ مگر ہناسر تھ چھ یہ بے صبری تہ بانبر ہند ٹل

کتر و بگلن ہوان تہ حقیقت چھ ہیو رکھسان دود زبلہ ہندک پاٹھی۔ بقول  
پز وفسر شفیق شوق۔

”پز چھ یہ زشاعری اُستی یا ناول، تصویر اُستی یا موسیقی، اگر کھسی  
پایہ آسہ اتھ پیپہ ضرور دیرھنے ہنز ضرورت۔ یوس تخلیق پانے سوری کپہٹہ  
باوان آسہ، یا تھ متعلق نہ کہن وٹن پیپہ سو آسہ ضرور وُسی پایہ“

شوق صائبس۔ تھ دُپس چھ جہانگیرن تعویز کو رمت۔ پن فن  
مولانہ بابت چھن تم ساری وسیلہ کامہ لا گمتر یم اُکس عامیانہ فن پارس  
خاصل خاص چھ بناوان۔ سہ ول چھ تخلیق کارس بدس۔ توے چھ اکثر شعر تہ  
بند پھر پھر پر نچ ہانکل تر اوان۔ شر بن ہنز چھ اُکھیل۔ تھ منز اکھ شکل  
، تصویر مختلف ٹکرن منز با گرتھ چھ آسان، شر بن چھ تم ٹکر مثالے نس اُچھ  
دُھ رلا تھ صحیح شکل ترتیب پواں دلی یہ چھ سبٹھاہ مغز ماری ہنز کام مگر اکھ  
حل چھس۔ باس چھ لگان ز رنتہ چھ یوسف جہانگیرس یہ کھیل نظرن تل  
اُسٹہ پنے ننن نظم بن بابت چھن یہ ایڈیا می گیمہ نش نیومت۔ پرن و اُلس  
تہ چھ مصر بہ مصر جور تھ اکھ معنوی یکت قایم پوان کرن یو تام نہ تہ گڑھ  
کھرس چھس پانس کھر یوان۔

باسان چھ یوسف جہانگیر چھ نظمہ ہندک راتج قالب تہ رہتہ



پھڈراوان، خوشک لفظ، پھہر اصطلاح، اوٹ پٹانگ خیال تہ  
 زھوکھ لگو مگر موضوع چھ پر ن و ا ل س و ر ق پھر نس پٹھ زنتہ مجبور  
 کران۔ مگر ا کس سنجید قار لیس چھ پے ز ا ل یس ان وانڈر لینڈس  
 (Alice in wonderland) منز ییلہ سوئچ اکہ

معمولی خرگوش گو پھ منز اندژاے۔ پتہ کم کم طلسمات، رنگ تہ  
 روپ وچھ تھر۔ دن مون سی نہ پتہ تہ پتہ پتہ پتہ پتہ تھ یں۔ یہ  
 دؤپ چھ پتہ ہر دج و تھ منز شائل نظمیں پٹھ سپہ بہان۔

وچھ تو نظم سر پہ تہ شہزادہ ہندیہ بند

شرانین ہند و ا ناک حملہ پتہ

ییلہ سرین زٹ کانن ہند بو چھا ڈ کرتھ

گٹہ گاش کس ما د ا ن جنکس منز

پنہ کامیابی ہند جنڈ لہرو

رنگہ ہارنج تڑ و واسن کھگالہ

ساری دا در تہ دگ مشرتھ

کو ڈ زندگی ہندی پا زن پکھن واش

جہانگیر صاب یمن کینون نظمیں کتابہ منز جاے چھ دوان تمن منز چھ سفر،

پڑھ، رُوح تہ راز، زہری پن، شہو تنگل، نیاے، شیشہ کھنڈ، گٹہ زؤل،  
 زُتِ زُلر، گرہ پانژا لکو، دُش، زہو زھوپہ ہنز، مے چھکھ نہ مُش، موش، مؤل  
 گلہ ہی مولہ تل، زال تہ زاگ بیتہ شائل۔ یمن سارنی نظمیں منز یس وُل  
 ہتھ کر چھ اُکس قارلیں تزاوان سہ چھ زبانی ہند ورتاوا، الفاظن ہندو وستادانہ  
 تہ بر محل استعمال تہ کل نظمہ ہند تاثر یس اسمانی، پاتالی اسہ سار کرناؤدی  
 کرناؤدی ہتہ ہتہ پھر بکو چکو چھ کرناوان۔ مثالے  
 اُرتس برتس بازارس منز

زھوٹے ڈیرس پٹھ  
 گزہ پانژا لکو پر زن تولاں  
 شاپھ چھ دیتمت شمولہ شہس  
 شانشل واوان

پوتس چھس بہ بلا مغالہ تہ یہ کتھ ونان زواریاہہ کالو میلہ پرین  
 والین اکھ فکر انگیز، نویہ طرز بیانچ تہ بالغ کتاب پر نہ تہ ہیچھنہ باپتھ۔  
 چھ کوس وحشت اُمس یکو کور نہ آلو  
 بہ چھس حاراں چھ کوٹاہ تاب راتس  
 لون امتیاز  
 اسٹنٹ پروفیسر جی ڈی سی انت ناگ





گٹن لا علم چہن نورک سحر چھم  
لقب اُمی مگر علمک شہر چھم

تلاں نور پردہ چھم پر تھ سجدہ شوقس  
گناں یوتاہ یواں تیوتاہ نیر چھم

مدینک شاپرن تامت مژور  
کرس قوربان تیٹھر لو ہوت سحر چھم

مژور چھم شوق و بگلاواں اچھن منز  
سبز گنبد یواں یامتھ نظر چھم

یتھے چھا گل پھولاں سبکس سکونکو  
مے جانانس یہ نالانس بجر چھم

مدینکو روز و شب لکھ تم نصیپس  
مے باقی زندگی کانہہ دوہہ اگر چھم





وچھن اگر چھ زَنور کیاہ گو و بہ چشمہ دل کر نظر مدینس  
چھ گلو گنڈتھ گتھ کران قُوسی دوہس تہ شام و سحر مدینس

بغور عظمت پڑ وچھ مدتیچ عرش تہ پڑاراں مدینہ و اُلس  
فلک تہ عالم ، ملک تہ آدم نماں جھکاوتھ چھ سر مدینس

غولام و تکیو بُتھ شہنشاہ بینامہ بہتھ از مدینہ نیراں  
صفن اندر بادشاہ زماںکو غولام بُوئی اندر مدینس

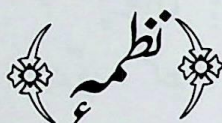
دُوس و تن لڑھ، نکھس تلتھ کھور، طواف کرہس درو دپڑی پڑی  
بہ جان وندہس ، فدا کرس دل مے گارہم دے اگر مدینس

خیال کوتاہ چھ پُر مسرت تہ میوٹھ کوتاہ سفر مدینک  
و جاب تامتھ چھ خوبصورت تہ مارک منڈک بام و در مدینس

نماز پڑی پڑی چھ آشہ ز اُہدیم گن ہند بہ باغ رضواں  
تے حسیں گل تہ فرشِ مَحل ژوپور و تھرتھ پتھر مدینس









بہ ونہے غم پریشانی مے کاسم  
 مگر پتہ زندگی کتہ روز باقی

مے ہر گاہ گونہنے لا کور مکمل  
 مونچو شرمندگی کتہ روز باقی





## سفر

گٹلی شبن ہندس بے سوکھ  
 کبڑی تختس رندی کرشمو ہر کھنڈنڈھاراں  
 خبر کڑ کر نہ پھری گنریم:

سوالن ہندسز اپڑ ووم  
 سز اکیاہ! دپھ  
 کورم ارپن پُن آسُن  
 جوا بن ہنز وپڑھے ووتلا وینچ اکھ سُرہ؛

کرتھ اہرامی ژھایل نار بُڑی آلس اندر  
 تمہ کوچہ مُنڑی آہلی دیوارن ہندی  
 تڑتھ پڑاؤم مشق سونہری  
 زرنڈونی کرشمس کا نہ موہر کھنڈ  
 چھنہ تا ابد حاجتھ؛

جوا نی ہندی ژوداہ گونگل

کرم سحر اُدی بنجرس منز  
تہ داہ کلہ دول رکھس را کھ کُری تھے  
گاشہ ژانگن ہند فصل لوئم؛

خوشی تڑا و تھ خوشی ژہاراں  
تہ و تڑا و تھ دو کھن ہنزدگ  
لیگھم باہ ماس باہ اشٹس اندر ژو مرتھ  
تہ گبونووم شپن ہارن قلم ہر سو؛

کزلی مشقن ہند یوسودا گرویدو دوی  
ارضی اسباب ساری مو ہر کھجن ہندی  
کرتھ نابود زونکھ گوسیاہ راجت سدا قائم  
کھستھ اسمان دا جم مو ہر کھنڈا کھ زون ٹکرا و تھ  
زشرق و تاغرب ساری کزلی انہار دؤ براوم  
لیو کھم سونہری صحیفن ہند سبزقونون سحر اون  
مگر سبکلس اندر سگہ وانہ رؤس سبزار  
ناممکن!



## پڑھ

بے پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ

قرن ہند کو حال چھ اچھرن پشراؤتھ

راؤ وی پرکھاؤن گوجان۔۔۔۔۔

وون گوجھنس اچھ گڑھ آسنی بینادار

قصی ہیو رچھنہ عانچ ہیر!

ہانگل گورنہ ہوندرنہ ووتھرن

تصدیقس چھنہ گوہن ہندؤ کھی پوچھرڈؤکھ

علم الیقینکو لعل چھ ووپداں سدر پڑکس تل

بے پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ

وچھنس و اُجب دُپاسل وجود

نتہ تر وپاسل۔۔۔۔۔کنہ بسیار۔۔۔

اُچھ پشرا و مژسمین دورتہ خور دین

’زؤن چھ سائلم!

چھنہ اسمانی! وٹھی کتھی بر!

البتہ شنیاہ سیاہ گد بن ہندو ڈھراو!

گاش اچھن چھنہ بکچھ بزم

ٹار بن ترؤپ دتھ میلی پے

وونی گو وچھنس اُچھ گتھ آسنی بینا دار

عین الیقینی پڑ وٹورس منز دفنا وٹھ

بے پڑھ پڑھینہ راوی پڑھ

تحقیقن دژ سوچس کھہرن

گردش و وپداواں دودہ رات

و بکسپنس کیت آدم ژھاراں آدڑ رتھ

عقلہ چھ نوؤرس نارس کو رمت بکریساں

حق الیقینی کو گل پھولراواں نارس پوش





## بنام تخلیق کار

دامنہ ٹکھ دس، رادس چاک  
 ادکثر ناؤن ظونہ الہامی  
 خوچ فی گر پشراؤن سمیس  
 موچھ ہنزر کھ دس ڈکھ تقدیر  
 ژھوپہ ہند آلو اچھرن شیرتھ  
 رزن ناؤن سر سادو شعور  
 تحت الشعورک پستکی خانہ کرن آباد  
 گنہ وز کانڑھالٹھ دینہ طاقس  
 نیرا چھراڈ ژھا رصدا  
 گنہ ز آلولو تہ لوتہ لوساں شتر پہ صحراوس  
 واتہ ز مانا برن برادی زمزری جوش  
 لیکھ صحراوس چانہ گمانچ پڑھ شہجار



## تذبذب

تلاوت

صحیفہ زندگی ہنزار تھ دوہہ کر کر کر  
اچھر کڑھتاں اب ج دالکر ہیوکر  
رٹھ آکار گپ بے اُنٹھ سدرس سوچے کس اندر

اچھر! یتھ منز چھ تخلیق صدائے گن ؛  
اچھر! یکر زو کتھن آلو تہ ہو بو زن ؛  
اچھر! یکر پھہہ وجودس دیت

تہ ووتلا وین سیاہ سونہر کی خیالن ہندر  
مجسم ٹھیکہ راؤ تھ واو گرا این پٹھ

صحفہ روزاں تہ چھا سلامت ---  
دیلن تہ دالن چھ وائس کاڑاہ!  
نئے یم ورق لئو  
خبر تے چھا اڑی اچھر ہتھ!



## گاش

مے اوسم گاش تھو کمت گاش ژھاراں  
 مے اوسم ہور مُت پر تھ شاپہ ژھارتھ  
 تہ پے بوزم فقیرن جونس بوز

فقیرس ماچھ پے، ابڈ رس تہ آدھار  
 فقرس ماچھ بُتھ پر بڑتھ تہ پہچان  
 فقیرس ماچھ تجدیدے وجودس  
 فقیرس ماچھ ٹیوک یاداغ سجدک  
 فقیرس ماچھ شَملس واوگوؤراں  
 فقیرس زاگ یئزگوپان گالن  
 چھ دین آلس اندروؤن آہ قطر

مے اوسم گاش ژہارن چار اوسا  
 پنن آسُن گر تھہ قو ربان دزاؤس  
 تہ ووتس، کو ت؟ خبر کو ت!  
 نہ بے، نئے کانہہ مکاں، نئے لامکانے  
 نہ ٹیہہ نئے ساتھ نئے بلکل زمانے  
 نہ گاشی، گشہ زو لے، نئے کانہہ تلاشے  
 نہ چھس ژہاراں فقیرے نئے ووں گاشی!

ووں گو یژ کاکڑ ژہورس بے فقیرن  
 روٹن افتاب چیر تھہ دون موچھن منز  
 تہ چڈ دتھہ وار کڈلس قطر گاشکو  
 تہ سورے گاش پیو ومیانن پدین تل





## شہر تنگل

اُف! یہ ظالم وند کا لگ دوہہ کڈر  
 وانا کہ تھرچہ لیفہ تل بتر اُڑ دم  
 گلو کٹھن زن شاپھ دتھ دیو سفید  
 کولہ رادن وٹھ گوٹ شیشل شلس  
 وتہ پدن وُہر اُے کمر تاں شہر تنگل  
 تو ملہ چرونگ ہتھ اُس ہور تھ والہ واش  
 جندہ موت ہیو جانہ وارن زاگ ہتھ  
 دارِ لپہ کزی تیر لایاں شپنہ تھٹھ  
 پشہ درس موچہ منز ششر گانگو خنجر  
 کانپہ نیامتر شرر پکھن تل موج ہتھ  
 زڑ موٹھ اکھ پھوچہ تل تاپس گنداں  
 ناد لایاں ہکچہ کستورن ژوپارر

کوت سنا گے یار زھپہ ژھارس گندو  
 پوتی جورا خند لب ہتھ دراپہ نر  
 آے چھکھ شاید کھسن ہومہ اوپر تھود  
 'حد نظرں تام آسبکھ گردِ راہ'  
 تارکو ہیور آسہ پروازک مقام  
 شپنہ ششرچہ بستہ منز نیرن نہر  
 تاپھ بس تاپھے وُچھن پڑاؤن تھور  
 زپر ششرس دژ یہ کمر تاں دند ٹلن  
 کوتلش ژھاراں کمر سنا مژرایہ اچھو  
 واو ژھلہ وزناو راسے ژھے پشس  
 یک بیک ساری خنجر وٹھو موت ہتھ  
 تاپہ زکلس خونہ شپرکھ مائز نم  
 اوپر دیون ژوپ بیہ بریک سدر  
 اف! یہ ظالم وند کالک دؤہہ کڈر





## نیاے

رَاُ تھندس یتھ گٹھ زلس منز  
 کوستام باکھ چھ جگرس کوراں  
 مند چھتھ زؤنہ او بُر وُل رولیس  
 زنتہ چھ گوڈنچہ رَاُ تھنز مہرتز  
 بارودی تن واو ولس منز  
 فکر تر بس کس؟  
 گٹھ زؤل دینی تن چاکتہ جامن  
 بوز تمس کس؟  
 جانا وارو زو بدلاؤکھ  
 کس ہیہ بارطوالت عدلچ  
 کاُتیاہ نیاے چھ سزلیس اُتُرِنی!  
 پنہ وُتھرک شبنم کتھ دود

منز عریاں گو سو اُنی سز دونه  
 نتہ ما پھوٹ  
 ختم گز اکن ہند سے ٹارس  
 کنہ کھوت اسماں  
 عیسیٰ سندس تاو اتس منز  
 کا تیاہ نیاے چھ سز لیس اُنزِ رنی  
 میم صابہ کمہ ستر شہلا و نار  
 امارن ہند  
 اُخر ہائزس پلہ کیاہ پیو ؟  
 پانڈا لک کا وکتھ و تھی بازار ؟  
 جنگل کھوت مُت کیا ز منوش ؟  
 کا تیاہ نیاے چھ سز لیس اُنزِ رنی  
 نہ گواہ !  
 نہ ثبوت !





## شیشہ کھنڈ

ووشلیومت چھکھ

دولہ بہہ پھرا بونہ شہجارس

بہ تہ چھس تھو کمت

سور یومت چھس ہر دج وتھ ہیو

نتہ کتہ فرصت

ژیۓ جھے پھکھ ژبٹھس پٹھ زوتان

ہٹھ رسہ وڈی چھی سفر کر نظر ن

کنہ کھنبر بن ہنڈر زڈر چھی پادن

شاید جنگو پڈر چھکھ آمت

وتھ مارا وے ہوتھ موڈس پٹھ

آ۔۔۔ تترنے

یۓ نس بڑمجہ دو پھا اکھ دؤد مت

ژبہ مونگرا ہیو

ہے ہے۔۔۔ ہے

سے چھ شائٹھ  
 کم کم ولہ ویر لا گن شاٹھس  
 ہوتھ جنگلس منز  
 ووز چھنہ نیب نشانے باقی  
 کاوتہ گز بد گتہ گیو ر کراں بس  
 پنہ نے ہم سفر مینہ زانتھ  
 تہ ون کینٹھا  
 آگر کتہ چھے  
 کوٹ پٹھ درامت  
 حالا سفرک  
 وتہ ہند کز پھر، منز لک منچھر  
 تہ ون کینٹھا  
 کیاہ چکھ ہاواں؟  
 شیشہ کھنڈا اکھ!





## گٹہ زول

گا شہ زٹا اکھڑاپہ تہ پھٹ

گٹہ زول گٹہ کارس

ادلوگ ژھا نڈو

شنیس چھاڑی تہ کھر پاتالس

طوؤرس ہانگ تہ سوؤرس زول

پرنہ کڈ بکھ مغزن ہنڑاپہ تہ

ژھاین تامت لوگ پُرساں

اتھ ووسہ دروسہ منز اٹھ لگو واراہ

سونہ پھٹ

روپہ تیکہ

سرٹکی ہسڑنا

تڑاچ تِلہ ما  
 پیونٹ پولا دُک  
 اد کھوت بوش تہ دُت دستار  
 قد گوزیٹھان  
 مزہ گو میٹھان  
 زڑ گے مُشتھے

سدرِ زکس تل وقا سوتھ  
 چکھ دژ دُنب لگو ہانگنہ  
 تھنہ پیہ زڑ تہ چھ تڑ فالحال  
 گٹہ زول ژاپاں وُنہ تہ چھ گاش





## آش

بوزکھنا از میانی کتھا اکھ  
 ژکھ دیکھ یئندرس  
 اتھ توخی پھو تر تہ پھر ہکھ کانگر  
 پتر تہ وون ژھنہ ہکھ دالس  
 تلہ رُس تارک ژونگ تہ ژھیو ہے

دور کٹھس منز بہہ موراتھا  
 خابن وونو آش



## زوتوزلر (موبائل)

سریہ تہ پھیر نہ واپس

گوسہ زمانا !

(ییلہ پتھ کور دگر آ و پھیر تھ)

ویو داؤس و قس ہر کانہہ ژیہہ

تس تہ موچھن منز سبکھ اُس رِسہ وِزِی

پوز !

دانس دانس اوُس پُرساں

زال لگن اتھ زوتوزلرِس

زال چھ تڑاوان

پوسٹ اُندرے پوسٹ نیران

شیر، لایک، کومینٹ



کو مینٹس کو مینٹ

پتہ بیہ کو مینٹ

موکلن پائے نہ

آنزرنہ آئے نہ

موچھ ہند پے چھنہ

سبکہ دانن ہنز گر ہند کتہ

سریہ تہ پھیر نہ واپس

گوسہ زمانا !

پھیر تہ کتھ کیٹ

کائنہ نہ خبرے

چھا کنہ لؤس !



## گزبد پانژاء لکو

اُرتس اُرتس بازارس منز

ژھوٹے ڈیرس پٹھ

گزبد پانژاء لکو پرزن تولاں

شا پھ چھ دیشمت شمولد شہنس

شانشل واون

دو کھ لدودہ صبحے بٹھ ژ کر تھ

بادر اؤ برس باکھ وٹھن پٹھ

ڈوٹھ اُچھن منز

بادم ٹورن نٹھ بارانچ



لُتے مانبن لڑھ موٹھ لئناواں  
کڑ پڈ دو پھس تل قاتل ز اگاں

گر بڈ پانژا لکڑ ہر سو رقصاں  
بے سوکھ بے بس بازار س منز  
شہولہ شہنس سو را پھو لمت  
رتہ را ٹھن ہنز ر کھ اسمانس  
رو تیل لیکھاں  
رقص کزاں رتہ سُر ر اژن منز  
گر بڈ پانژا لکڑ



## رُوح تہ راز

اتھ کھو کھرس زکائس منز کیاہ

گپتھ خبر چھا ؟

پھو کہ دیہ بارو

ہنگہ منگہ تڑاوی باکھ تہ دیاوی جامن چاک

دو رولس منز تھچھ تڑاوی زن مقبنا طپس

وہ پنڑہ ہیو پہلو کوٹا اکھ تیتا لیس پٹھ

کز ہن کنہن ہند و تھر فی پلوا

لوارا شاندرس



مس نپلس سُنیاء سُد رس منز  
 روتلہ راجہ رہتھ گو مت زن  
 تھملو محلس منز  
 یارِ گلبن منز واؤک ونہ وُن  
 بکچہ گنداں ہو ہس منز کلہ ویوٹھر پوش تہ پوپڑ  
 نیہ منز نیہ ہنزلہ ہند جادو  
 اتھ کھو کھرس نز کانس منز کیاہ  
 گپتھ خبر چھا ؟

لہ ہند مژرک تاو چھیا ویو د  
 نڈ وارو منز سر زو راواں  
 کر ناڈلہ بڑی کتڑ کتڑ آپھر  
 پان ولتھ پن و نتہ چھ پانس  
 پیموشس تاں دیاواں چاک  
 تہ ملرس باواں واھ

اتھ کھو کھرس نزکائس منز کیاہ  
گپتھ خبر چھا ؟

رؤمکی راجن رتھ ووئد رازس  
فاش کو رُن دپھ  
رازدرن کیوتھ

کہ از نیتاں تامرا بریدہ اند

مے تہ ٹٹ مس زوہیو تمس تراش  
ملہ کنہ دیوت مس جگرک خون  
زؤنم شاید ونہ ماراز !

اتھ کھو کھرس نزکائس منز کیاہ  
گپتھ خبر چھا ؟





## دُش

ژِ گژھ ہم وارِ وِتہ روزن  
 ژے گو برا میون زو لگے نے  
 ژے دی نے آے رُمہ رشن  
 پھولن گو ژھ ہم، نوں گو ژھ ہم  
 توے استانیہ گو نڈمٹ چھم  
 مے پنہ نُوے وَا نکہ پن ہڑرتھ  
 مے چھم آغس منت منج ہڑ  
 سہ یو دوے یژھ تہ پڑھ ر ژھ ر ہم  
 ژٹھ تس ماجہ ہنر بہر تل  
 سہ چھر مارن



## بانگ

تمہ را اژ ہندس پوت پھر س منر  
 پکھن تل گاش ہتھ ماہتاب شو نگ زن  
 بختس زلف سیاہ تر اژ و ہر تھ  
 برس مدیا گنڈ تھ سر لیس چھ پڑا راں  
 کر بس کر موہر درشن زلف شیر تھ  
 پڑ بزلون موکھ چھلبس زڑ وانہ لوت لوت  
 تہ پا راویس ڈیکس ٹیوک آختا بک

سیاہ شہما رسمیکہ سدر ووتلیو  
 زنگن زولانہ تر اژ ون زن بر اقس  
 زما نک تیز روگو تھامہ ہیو وزن  
 تہ ہجر جرات ہش ز تھویو وگٹہ پچھ



دواں پارے چھ یو دوے بٹنگر ہر سو  
 نہ پھول سحرے نہ ماہتا بے چھ باقی  
 فقط گٹہ زؤل، پیا گوزنتہ محشر  
 نہ وتہ پڑ دے چھ پڈر آکھے یواں ویدر

سہ پڑا رن ماجہ ہند پٹھ بڑا ند پآوس  
 اچھن دون دار خوچ باکھ دم پھٹڑ  
 'سہ اوس واپس ینگ دتھ وعدہ درامت  
 خبر کتھ شایہ وتھ راوس گٹن منز  
 خبر پڑا ران ماگاشس سہ آسم  
 خبرنتہ نال ماوولنس بے یوجن  
 پڑونا بانگ پھولہ ہے گاش نیوک نیوک  
 'سہ وتھ لہہ ہے تہ یہہ ہے ماجہ کوچھ منز



## زوتھو پھہ ہنز

یار بلے کہ کنہ پلے تل دڑا لہ

کلہ کھوپر

زنہ ہنز شاید

نہ۔۔۔ نہ۔۔۔ مرد ستر

خبر کمر ستر !

اُک دؤپ وا کہ چھ گوال تہ

بھگوانس چھ رنژ ناوان

اُک دؤپ ستر کچھ ونان

کاشتر قوران

ہوؤ دؤپ اچھہ چھس زوتان



یکر دؤپ ژھوپہ چھ بوزان  
 نار بُڑی کر ہون۔۔ شاپٹھ ما آسہ  
 دفن کر ہون۔۔ مغفؤ را آسہ  
 مول کر تھ کنہ ہون۔۔ رتھ کھسہ

میوزیچ گاڑی تہ آہ تہ  
 لہار ٹری ہنز و ہن تہ

مے تہ بوز کن دتھ۔۔ فقط  
 ژھوپہ ہند ناد !



## گٹے تہ گاش

نصف راتھا ہش آسہ ہے

ہے تُل جانا وارو

پے چھاؤ خرگو وکیاہ؟

بڑور آسبکھ وچھمٹ شاید

نتہ مانال وؤ لکھ ناگہ کھستھ سرپھن

کنہ بس ژھاے لیکھ ہنگہ منگہ

ہے تُل جانا وارو

پے چھاؤ خرگو کیاہ؟

مس اُسرتھ نژوز اید



بے شوئی شوئی گنتھ آلمن اندر  
 مؤدر بن خابن شیر چوان  
 شاید آسکھ موہر پتر پیام  
 قند ملو تھ تو ملس اندر  
 وولسنس آسہ ہن آءتر  
 توے تہ آسکر مس نند روٹھ کمہ لاوان

مس نند رگوس بیدار  
 تھسھ زن وانجہ لجم  
 باسیوم نار لوگ شاید  
 نتہ ما بنیل چھ بُتر آژگو ران  
 آشنہ دژم کھونہ وٹہ کھونٹ  
 ”ہے۔ ہے۔ کیاہ گوم“ تھو دگے وٹھتھ  
 ”دم کر“ تھسھ دتھ وٹھس  
 ہے تھل جانادارو  
 پے چھاؤ خرگو کیاہ؟

نچ اُس خابن گندان  
 سہڑ لونگ آسہ ہن گو رمت  
 ووٹہ آسہ ہے تلان شاید  
 نتہ ماخانہ اوسن زیونمت  
 وولہ سنس آسہ ہے آمڑ  
 توے تہ اُس مس نڈ روٹھ کملا وان

دؤ پم سام ہمہ نیرتھ  
 آش ما آسکھ ہمسائے نیرن  
 دلاسہ دمہ بکھ، ہمت گنڈ بکھ  
 ”ہے۔ ہے۔ کوٹ دزاکھ“  
 تھھ دتھ پڑوڑھنم  
 ”زُوچھہ کھڑوون  
 مے کس تڑاوکھ  
 مالز کڑاؤنس لٹھ دتھ دزالیس  
 کس چھم توہر پتہ



بَرمہ مژروا زہل ما آسہ  
ہے تُل جانا وارو  
پے چھاؤ خرگو کیاہ؟“

نچہ دیت لِر پھیر  
لتھ دتھ لیف ہورگن لائین  
گینہ گینہ کُر کُر زنگہ اُس وایاں  
ونہ واں آسہ ہے پٹھ مارانس  
نتہ بکچہ گنداں بادام وار  
رؤف اُس کراں وبسہ ہتھ شاید  
ڈلہ بٹھ حضرت بلہ کہ آنگن  
کنہ شنکر اچار لپلا اُس گوان  
ولسنس آسہ ہے آمڑ  
توے تہ اُس مس نندر وٹھ کملاوان  
واں نچ پھٹم دم پھٹم ما گڑھ

دارِ وُوبِ مژرتھ تو تہ ہمہ زاگ  
 دورے کر ہکھ آلو  
 ”اُسے چھوئے زندے  
 تو ہمہ چھا خا رے  
 کوس بلاے گیو گئے منز غائب“  
 ”کیا ہچھکھ کراں۔ دُا ر مہ مژر  
 بلی گزھ ٹھس  
 ہینہ مایمو پر ہا نڈ  
 نچہ ہنز دے چھے۔ کتھ مہ کر“  
 ہئے نل جانا وارو پے چھا خرگو کیاہ ؟

زھرٹے زھرٹھ کر راتی راتس  
 بیہ کیاہ کر ہو، چارے کیاہ اوس  
 مال پھونج تہ اُس آے نرتھ  
 دم پھٹ اُس سارے بستی  
 ہوئی اُس تھکتھ شو نگمت



زوول دیت کوچن ہیر یون

کھینٹہ آونہ لبہ --- فقط

مشید آنگن تیر یونا اکھ

ژوپا سے چھکرتھ خون

تہ اولاند گن سأل

مس اُسی نتھ تَنوز اُید

شاید اُسکھ موہر تیر بیہ از گوبہ کھور

قد ملو تھ تملس اندر

وولہ سنس آسہ ہن آءتر

توے تہ اُسی مس ندر روٹھ کملوان



## مے چھکھ نہ مٹش مڑ

مُشتہ گڑھاں چھم مے پان باضے  
 خبر زُ مٹر رنی چھ کیا زُ مشکل  
 رَا ژہندو خوفناک منظر  
 صبح دم مُشر فی سہل چھا  
 کنہن کھنتھ یم خیال آسن  
 رو دوتک تمن چھلاں چھا  
 مُشتہ گڑھن یو دچھ پان گالن  
 کوئے ژئے مُشر تھ حیات اُستھ  
 ہیو کم نہ تا مپر کُرتھ مے مندر

تہ چاڑی مورت گرم نہ سونہ سہنر  
 نہ تر آوے ملو انتھ کھورن تل  
 گولاب و قتیو تہ آب زم زم  
 مگر تمس ہو کھو متس گلّس تل  
 گواہ تھو تھوڑا ہیہ ہول سہ تا پک  
 مے دے گنڑ رکھ تہ سجدہ کر دے  
 وڈندم عبادت مے لول تمہ دوہہ  
 سہ دوہہ تہ مشر تھ

دامنس چائس جرّی کتھو  
 نیکو مے تارکھ ہیکم نہ وَا لہ  
 نہ زون ہیچ مے برتھ مے بلّمس  
 نہ آقا بے نار کو رے  
 مگر نصف شب انہ گلّس منز  
 جگر ڈٹھ تر آوے کھورن تل  
 پڑھ پڑی بیہ پڑ مروت



تہ عَاجِزی ہندِ موحِیہ یم و تھر  
 اُچھو دو یو کئی ہنتھ دُعا ہو  
 پد بن مے جُڑ مے  
 سہ شُب تہ مُشر تھ

مے بتہ کالگ تہ یاد زن چھم  
 سہ چوں روشن، تھ نزا کتھ  
 تہ انہہ کُرتھ ہو رگن پھر ن بُتھ  
 بُلے مے جگر س کباب کتر ن  
 گہے سہ نیر ن پر کتر اوان  
 میانہ مہنکو گولاب چھکرتھ تہ  
 دوے دو ہس گاہنہ پان ہاؤن  
 تہ میانہ صبر ک سہ امتحال ہیون  
 تہ یاد چھے نا ؟

مگر مے ماز انہہ بختھس کھڑم در ہہ

نہ ہاؤ مے زانہہ وُریہہ انہار  
 اگر مے الغائبہ کھڑو م تہ زکھ زانہہ  
 فقط سہ وُہر اُثر اؤ برنگ ہنو  
 کریم مے وُزملہ تہ اکھ زگرایہ  
 رو دستی وُہتم اُچھو کز  
 چھلتھ مے وُلُم ہتک تہ روشن  
 تہ شبنم کو پاٹھو گز گنڈتھ زن  
 مے پان وُوند مے ژے آفتاب  
 تہ تام مؤشیا ؟

چھ دود شرس ماجہ نش ژٹن کیوتھ  
 کھنڈ پھلبن ہند بہانہ کاُنی  
 ژے کمر بہانن کو رے یہ کچہ پھیر  
 نہ گاش رو دے نہ آب چشمن  
 خبر ژے ماتھے مے لولہ نارن  
 چھ چاڈی جگرس کبابہ کُری مژ

مے چاڑی ہر کاٹھہ ادا چھ یادے  
 مے چاڑی ساری بہانہ ویدی چھم  
 کھنٹھ مے جگر سچھ وعد ساری  
 تہ چاڑی ساری ترانہ ویدی چھم  
 یقین یہ نے ژے یامہ یہ نے  
 مے چھکھ نہ مشہء مرث !

مے چھم یقیناً خبر یہ پانس  
 ژے چھ نہ وڈی کاٹھہ تہ یاد باقی  
 نہ وعد نے ہند ژے پاس رو دے  
 نہ میانہ لو لگ سہ اعتبارے  
 خبر مے دلہ کمن کمن کجمن منز  
 چھ وڈنتہ چھو کھ زن بغار مرہم  
 تہ کٹر کس عالمس اندر چھم  
 مے قطر خونکو ہوان پریدوں  
 خبر یمن یژ کالو زخمن



زائہہ کھسیا انگ تہ کرا لہ بہنا

کنہ بنتھ ناسو ر روزن

خبر مے دلہ کن کمن کجن منز

ژ کفنہ چیر تھ شوس مے وچھ زہم

داغ ما آسہ چانہ ناؤک

اگر لو بٹھ بس یقین کرے زہم

مے چھکھ نہ مش مہ !



## زال تہ زاگ

ستلہ داون خیالہ چین یورم  
زال اُندری تہ زاگ ہتھ بیوٹھس  
کاپہ یُن گوژھ تصور اتوتھ ہیو

مُر ژمور ہیومنس یُن لالِق  
دوُر چھ ہن تہ لیسک مثلی  
کوچھ رٹہ ہن تہ کھون بُرتھ تیز گڑھ  
گوژھ نہ تاب نظر زلُن ژھپھ دتھ  
گوژھ نہ بالن مژرتہ مژراؤن

کاپہ یُن گُوژھ تصو را تیو تھ ہیو

قا دگر تھ ہے نہ مؤرژن اندر

نے مشپدن تہ خانقاہن منز

پھہمہ دیہ ہس نہ حاکما و متک

کان در دست تزدؤ ند گُوژھس آسُن

بس مگر نفسہ را کھشس کیو تھ بس

کنہ پل تے آتھس کبتھن آسبس

بس مگر پینہ یڈ گنڈن کیو تھ بس

سأز شوش تہ پاک گُوژھ آسُن

بوش بر ہے نہ نقشہ چہن بیرن

کاپہ یُن گُوژھ تصو را تیو تھ ہیو

آپہ شارک سہ و گنہ ونون ہیو

یار دو پھ ہیو بے شو نک سازندر

بالہ دائنر نواے نے ہیوزن

نیرک پوشک و اُر اُگر یاؤن ہیو



تیرک آلو سہ مرگہ مژگا ہے  
 نیول تالاب ہیو سہمژ جنگلکس  
 یار بل سرؤ دسہس تہ رؤس کچہن  
 کوترس ستر وارلس یارژ

ستلہ داون خیالہ چہن یورم  
 زال ائدری تہ زاگ بہتھ بیوٹھس  
 کاپہ یُن گوژھ تصور اتوتھ ہیو



## مؤل گلہ ہے مؤلہ تل

چاکھ جامن دنی  
 تہ زھٹنر باکھ دو ہے  
 راتھ تہ تی، ازتہ، پگاہ  
 کاڑ تہ تی  
 نہہ گھٹن منز صبحہ پتر  
 شامن تہ منز را اژن نصف  
 وند کالس  
 سونتہ شرا نین  
 منز بہارس

ہر دِکاکر

بس اکاے کا ماچھ بس

چاکھ جاسن دِز

تہ تھٹنر باکھ دو ہے

زنتہ نکھ والاں چھ کاٹھہ

اجدا دِ نے ہند قرضہ اُسر

سو دیو رکوتاہ مگر

مؤلس نہ کاٹھہ فر قے پوواں

سو دخوا رس زائٹھہ کھسیاٹھ

زائٹھہ تماہ سوریا تَمَس

زائٹھہ یہ قرضک مؤل گلہ ہے مؤلہ تل

از، پگاہ گلہ ہے مگر

نوسر ژٹن والین اگر

ژھبنہ ہے رزق



اِد کے کھسمیہ ہو مگر ہسمیہ ہونہ غم  
 سو دِخارس خار دے کر ہے  
 تہ گلہ ہے مئل قرضک مئل تل

تی چھ سپد یومت تہ تی  
 بیہ سپد وق واٹن گڑھبس  
 دپھ تو تا متھ

چاکھ جاسن دِز  
 تہ ژھٹنر باکھ دو ہے  
 نہہ گھٹن منڑ صبیہ پتر  
 شامن تہ منڑ ر اژن نصف



## کھنس پٹھ

ژاسہ ٹوکھ، ژاشرکتھن  
 ژہا پنھ ہش چشمن، نہ بوزن  
 زنہ دین کنہ ڈول ہیو  
 دوے دوہس کر بکھ کر بکھ  
 ٹایم پسنگ الارم ہیو کو وق  
 پوت کٹھس منز بے وجہ دلہ وانژ لا  
 ”کم سہ بر پھڑ وو، گس چھو ؟  
 دایرہ زاہ، پردس مہ لم

تیر مہ ز آلو

تیلہ پھیر مویکھ بک

کٹھ کھمڑ لگرو تہ

تیر بن فاقہ لگ

سیٹھ کو ت گو ؟

راجہ کر آلو

نوشو پھڑرو دان

دوے دوہس کر بکھ کر بکھ

ٹایم پیسک الارم ہیو کو وق

پوت کٹھس منز بے وجہ دلہ وانڑ لا

کھتہ کھاہ کم نالہ

مادان، بالہ تھونگو

نیر، نیہ، واراں، سبکستان

کم سدر، سر، ڈل تہ ڈوپنھ

صبحہ پٹھ تاشام سرین وچھ



خبر کم حارثات

پٹھ کھنس و اتھ کھوٹس

کن تہجہ رتھ، ووزلیوس موکھ

لوسنس و اتھ پڑھے چھنہ لوسہ نیچ اءمزا مس

نتہ شمع ہیوژھوہنہ برونہنہ

تیزاں تھے!



## پگاہ سونچو

خبر کیا پہٹھٹ  
 اُچھن منز خاب کنہ روحس  
 اندر کیہنہ تاں کتری نوٹ ہیو  
 خبرنتہ مادلِس ژھالیو  
 کٹھس منز بریکھ  
 لتن تل بانبر ہوت ژلہ وُز  
 بے خوفن دیت

گٹلو را ژن اندرا کثر  
 خبر کم کم صدا سونچس  
 برس ٹھک ٹھک کرتھ نیراں  
 تہ وَا نچ نال پھٹمت ہتھ

ژلاں گرزن کنلو پتھرس

تہ لاکم آشہ ہنز پراژن

دواں چھس تہ

تہ آخر چھنمب دندس پٹھ

چھس تلتھ ٹھہراں تہ ہر گاہ

د پھ اتھن پھو کھ دتھ

سمندر راز ہند چیر تھ

تہ یو دوے زندگی ہند کھوچ

ڈوکر دی دی ٹھس لوگ زن

خبر چھاسر پہ دزون بڑا نتھ رچھ سا

منز سینکڑ شاٹھس؟

پگاہ سونچو!





## سر پہ تہ شرانہ

شرانین ہندو اُناک حملہ پتہ  
 بیلہ سرین زڑ کانن ہند بوچھاڈ کرتھ  
 گٹہ گاش کس مآدان جنکس منز  
 پننہ کامیابی ہند جٹ لہرو  
 رنگہ ہارنجہ تر وواسن کھنگالہ  
 ساری دا دکتہ دگ مشرتھ  
 کوڈ زندگی ہندی پاؤ زن پکھن واش  
 تہ کار بار کس باغس منز لوگ  
 بوچھ ہتیو جانا دارو بولہ بوش کرون

ماجو لوگ لُتے مانن کیوت آنپہ سارن  
تہ کتجو کور دبار اول بناونگ سنز  
مگر!

اُتھر دوران در اے کاوتہ وار کی تہ  
ژو دواپار کی ووتھ ہو کی بارو  
خونے خون۔۔۔ مارے مار  
ژھرٹہ ژھرٹھ تہ ژلہ لار

سریہ گوپنہ کامیابی پٹھ پشیمان  
تہ رنگہ ہارنجہ رو دودزل رنگے یوت باقی  
آخر کار پیو سرلیس بالہ پتھر پان ژور تھاون  
تاکہ معصوم بوچھ ہتھر جاناواراژن آلین  
تہ قتل وغارت گزھ فی الحال ملتوی



﴿غزلہ﴾





ژئے ما چھی ڈاے دوہ نیراں مزارس  
پوئلو پانس ژئے کتر گری گری تھوگس وونی



مند چھاں چھنئے اختاب تہ کینہہ  
اتھ وکر تو اخبارے کانہہ





پڑھی سہ پر بڑھ بے پڑھ ٲٲتھنہ گام دکھ  
سہ رات کیوتھ سحر منگی تہ شام دکھ

بہ ارنہ گوند تہ زانہ ہا غنیمہ تھ  
پتو اگر بمس کُرتھ ٲٲٲٲ بام دکھ

ٲٲٲٲ تڑیشہ ہوت سبکل سراپہ بزرگووے  
ولا! ٲٲٲٲ خونہ سے وول دام دکھ

ٲٲٲٲ گرہز سنکھ تہ رنگ مشٹھ گڑھی  
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ یکس اگر غولام دکھ

منگن اگر ٲٲٲٲ والدیں رضا بدل  
نظر، جگر تہ زندگی تمام دکھ

بہ عکس اُنہ ہاؤ ہے جگر ٲٲٲٲ  
چھ تجرٲٲٲٲ وئی وناں ٲٲٲٲ پام دکھ





کتھل واؤک پڑ پھل پوت ون یہ دنیا  
زُہری ذالکو یے کیہنہ پن یہ دنیا

سپر، ملرا، ہوا، ناوا، مسافر  
اڈن تارن اڈن مارن یہ دنیا

گہے غارس اندر صدین ٹہاں ٹیہہ  
رہتہ بعضے گڑھاں رُٹن یہ دنیا

منت شوقس تھوتھ موقس اگر یکھ  
پدن چانن کرن ارپن یہ دنیا



فقط اک تہہ رچھتھ منز گیانہ یشدر بن  
نتے کیشنس اندر 'لا' زن یہ دنیا

سبز شہلتھ سزاں سلہ سوئتھ شڑان بن  
ہر در واوس پکھن پٹھ پن یہ دنیا

جہانگیرس اگر اچھرن اثر دکھ  
پشتھ شارن اندر چھانن یہ دنیا





یہ کپہہ زہار و تہ چھا سورے کتابن منز  
حقیقت لاشعورچ چھا حسابن منز

پھولن چھا گوپھ کتھا کانہہ چاک جامن دتھ  
چھُ پشپاں عرقِ خود ریزی گولابن منز

اگر ہبکھ سام تارِ تنخس لبکھ پانے  
غولامی رووے بدلتھ انقلابن منز

اگر جنت پُرُن چھُے ہوش دارن پر  
متنن چھا دل لگاں حورن شرابن منز

طلب کر زو اثری سونٹک زمستانس  
سوالن ہنز حقیقت چھا جوابن منز!





دولہ شوخ سز پلو شب گنزاو دم دوہہ گیے دم پھڑ یاد کرو  
کم سوچکو سرگرد سرتہ وچھو، کم سمیہ سندر ژڈی یاد کرو

کم کم لو لکو منظر گٹہ بڑی گیے یاد چھیا کنہ مشرو تھ  
دولہ پاو ژتہس تم ہرنہ وژن، تم یار بلکو نڈی یاد کرو

تہذیبک تارکھ نب لوستھ کس سز یہ سرا بک برہم دتھ گو  
کم آگر ادپکو ہو کھرا تھ کم کم دفتر وڈی یاد کرو

کس یاون یکدس سانس پھور کمی ترا و دودس پھنکر زانتھ  
بہتھ پرؤن پڑزلون پوت منظریم زڑ بڑی انہ گڑ یاد کرو

دیت ہائزس سندر کلالن برہم دتھ را و سکونک زوژھاراں  
کتہ کتہ پھٹ لوچ ناوئس کتہ طوفان رڈی یاد کرو







کمن کمن کلین ژ ڈک تھوکہ بدن  
چھ مکڑ نار دن کرتھ بدس ترژن

ہوا تہ نار دود تہ سوڑ موٹھ گیس  
ژ آشہ ونتر چھکھ کہ سوڑ بنی زبون

کولن کدل درن نہ یپ وستھ تہ کپہنہ  
اگر درن تہ دپھ سہ تار کم ترن

دوڑک پلو چھ واو گرایہ حبس کرو  
گرن کرو مشالہ یود شع ژھیون

شہلو شہر چھ شامہ پتر شرم تھٹاں  
کزل گٹن چھ تہر بکو یواں اچھن

وُجاہِ واجہ منز سر پھ ییا بدس  
اُمس چھ دُہ ڈاس گوڈ کُرن دندان

سُواں سہ اوس پامہ گڈر اساں اساں  
وداں وداں یوُرس مے پھٹمب کُرن سُرُون



مے خابن مژر دوہے چھم پھاسہ کھالن  
گہے سڈرس رنپڑ ناو والن

وندکر وُہوئی تنگل تاواں وجودس  
رُحس تامتھ رُمن رُاٹھن چھ زالن

مے پنہنس حالہ سے پٹھ وقت تراؤم  
چھ رتھ پریڈاں یمن چانہن مثالن

شہلو گکو مولہ تل پڑاٹو تہ نیرو  
فرد اد کاروائکو نار زالن

وُچھم وُزل تہ پتہ لگرایہ پڑاراں  
زُٹم وُانج خبر کمر کمر خیالن







خونہ سُرر گوشت کفن زولم تہ دراس  
 وشفہ ما گو، وعدہ اکھ پوالم تہ دراس

واو رنگشا تنبیر ٹاکس کن بڑاں  
 کتجہ بچہ ژھیے آلہ کئے وولم تہ دراس

منزلک پے لوگ تہ سفرس راو و تھ  
 مہلہ کنہ شوق قلم ڈولم تہ دراس

نوو صلیک ہیو رکو آکار رٹ  
 پان پھہہ پنہ نو اتھو کھولم تہ دراس

از تہ ژھٹ صجائے سزین باکھ ہش  
 پرائی پاٹھی گوش دتم ٹولم تہ دراس

ناش، سبکچ باش وق کرہے وق  
 احتیائا پڈر پتھر گولم تہ دراس





خاب دودھ دِش بہ چھس گراں تنہا  
خاب پھٹے نکر ستم سراں تنہا

سانہ شہر کو شہلو تہ زن شاپٹھ  
بونہ تل گتہ گزیشم کراں تنہا

چون ہیو فن خدایہ گوژھ آسُن  
داستاں کم تڑ چھکھ گراں تنہا

پڑاؤ بیٹھالہ نی ڈہتھ آبن  
ناؤ تمہ تار از تراں تنہا

ییلہ چھ معصوم رتھ ونداں سبکس  
موت پانے تنہن مراں تنہا

گاش، ریہہ، تن پنڈر دواں قہرس  
ژونگ ژھٹہ چھا یتھے دراں تنہا

دے سرن توگ نہ زانہہ جہانگیرس  
پاؤ پانس چھ یکو سراں تنہا







خبر یتھ زمانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے  
کتھس گلستانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے

نہ دل مایہ مائل، نہ پاسے چھ بُجرک  
بُوس نوجوانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے

بے سر سنگ ریزا ژے ما پے زِ آخر  
ہومس اُنہ خانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے

گنڈتھ پونجیہ آمبو پنو لول کوٹ گو  
سگیں، کتر بانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے

چھ سالار منز محلہ خانس تمس کرٹو  
خبر، کاروانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے

عقیدس عقل وؤثت ژہاراں بٹھس پٹھ  
دِس آستانس یہ کیاہ اُدِر کھل گے





ستری اوسم پان پانس اُدرِ تام  
نیب اوسم جانِ جانس اُدرِ تام

پان پائراں اؤپر پترِ اُس تاپہ زڑ  
بر تھوم و تھو اُنہ خانس اُدرِ تام

گوڑھ نہ دُشمن باز پھیرن دہہ و چھتھ  
کاٹسہ ہر گز پیو نہ دانس اُدرِ تام

ماجہ ہند مابُت ژھوگن اوسا سہل  
وہے توے وولکھ نہ سزانس اُدرِ تام

دیت امانت موقعہ سے پٹھ تکر وؤں اوس  
وچہ ژٹھ ژھاران کانس اُدرِ تام

وڑی پچھاں پتنبن تہ پردن گپہ تہ زن  
پان پشرم غار زانس اُدرِ تام





پدین تل چھس دوہس کم کڑایہ ژالان  
اُ چھن د ون منز شبس ژیشنا یہ ژالان

پنژ ہاوتھ شکل پھکھ کھیاو ناوی  
ژکتھ پٹھ آے شیشس باہ ڈالان

نہس نوژکھ نظارو نال و وُلْمَت  
شبس منز سڑیہ روستھ سایہ نالان

بُتھ کرتل قلم وِتک چھ بعضے  
رکھن ترتیب حرفن نوقط ڈالان



چھُ عشقُ نار بے پروا تہ لا حد  
یتھے پاتال چھا ہیمالہ والان

چمن آسن سہ گوڑھ پیٹہ آسہ واریل  
پکھن تل تر نیومت طوط پالان

جہانگیرس تیوتھے نیراں زوس زو  
چھُ معصومس یتھے کانہہ پھاسہ کھالان





ویو د چھنہ وونی انہارے کاٹھہ  
کتھ گنزاون یارے کاٹھہ

بونہ کلبن ہندی ماٹھے رائے  
ونہ تھائیو دیوارے کاٹھہ

گنت کزن گو لالچہ بڑی  
راؤک شوبہ شہمارے کاٹھہ

شہس سرپھو وولمت نال  
وپیہ کتھ جانا وارے کاٹھہ  
شاپٹھ افسانک عنوان  
سید بٹھ چھنہ کردارے کاٹھہ

مذ چھاں چھنہ افتاب تہ کبھ  
اتھ وکر تو اخبارے کانہہ

کتھ نقشاں راکھس تھہ  
سمیس چھنہ آکارے کانہہ

پڑھ تہ جہانگیرس معنے  
سمجھاں چھنہ وونی شارے کانہہ







یمن گولاب روخن پیٹھ یہ کس سفر لیکھاں  
سیدس تہ صاف ڈبکس کس، ڈبکس کجر لیکھاں

خبر نژدے سر یہ چھیا پانہ چھے گٹل پھورمت  
بلی نژ پتڑ مہ پہر چھکھ شبس سحر لیکھاں

دوہس زمانہ خیالن چھ پر ژٹھ تڑاوان  
وچار نذر تہ خابن چھ بے ثمر لیکھاں

کئے خدا چھ بہارس تہ بہ زمستانس  
ہمس ششتر تہ یس خوش یون تڑ لیکھاں

شبس خیال وصل چھم جگر ژٹھ تڑاواں  
فسانہ چانہ فزا فکو وتن نظر لیکھاں





یُس دوں سے اکھ چھ اضطرابس منز  
کُس چھ آباد یتھ خرابس منز

سونتہ شراٹنن ششتر شلس پھورمت  
داغ ہر دک پلاں گولابس منز

گاہ مرنج تہ گاہ چھ تھر زونج  
خوف تامتھ چھ خود عذابس منز

رات دوہہ دم ہتھ کرس گرداں  
چانہ اچھ چھا درج نصابس منز؟

لاکھ لچھ پٹھر ژے فیس بک پچس  
پس کھٹھ کیاہ تھووتھ حجابس منز

تاچھ تڑ تڑ ووندک ششڑ ما گول  
سزان دوه دِش کوڑم سرا بس منز

بکر چھ جنت کنتھ کھواں واعظ  
زنتہ اکہ برہم بستھ ثوابس منز

کاش دنیا تہ آسہ ہے اپڑے  
دادر ساری بلاں چھ خابس منز







کس آسہ یس سجلیہ ووں گلزار میانی پاٹھر  
گنر رایہ گل چھوکن تہ دس زار میانی پاٹھر

تتہ بونہ اوس میون ہیوے اعتبار زن  
یا متہ ہر د وچھن تہ چھوکن نار میانی پاٹھر

ناگن تہ نیر نپلہ متک خونہ بکھ پگاہ  
ورتاؤ وق مثالہ طرح دار میانی پاٹھر

لکھو تھنہ کانہہ ونی سہ دواں چھہ تھہ شراب  
چاوی سہ ییلہ زوس تہ گندک زار میانی پاٹھر

یا متہ تہ پنہ تھایہ وچھکھ تالہ ہنگ پھٹان  
دنیا سرکھ تہ راسہ کھسکھ دار میانی پاٹھر

سانگل خیالہ کیا ز اونتہ جیہ رات کیوتھ  
باؤن چھیا ژے نڈر زولن شار میانی پاٹھر

شمشانہ یُس سرتھ سہ سبز سریہ پھیر باز  
بے وایہ کونہ بایہ سہ اسرار میانی پاٹھر

مُفتوے متبن مژر تہ یواں باگہ چھا لگے  
پڑا دکھ مژر ژ دل تہ جگر ہار میانی پاٹھر

تھ بڑجہ پن ووں نیر نہ گڑھ، سونتہ نیر گڑھ  
دنفوومت چھ تکر تہ سہ لوکچار میانی پاٹھر

یم سرو با خدا چھ یے بار کنڈر کھڑا  
اتھ شایہ ماگوومت چھ دفن یار میانی پاٹھر

وچھنس بہ ووریانہ زمانن تہ دؤپن دڑاکھ  
ژے یوتہ جہانگیر وفا دار میانی پاٹھر





خزانہ در پٹھری گو نہ بکری پُرَن تمو پٹھ نیکھ  
سہ بے گوناہ لو لکھ نہ اُتھری تہ راہ رَوڑ تھ نیکھ

دزاں چھ آمہ تاو وچھ فصل یتیم کھیتہ ہند  
بلی یہ پپنہ رنگ روٹن تہ اگر کول تھ نیکھ

کھنی تہ چار آسہ بکھ نہ رودمٹ وول تڈو رُس  
لو بکھ نہ پھر منز کھنی تہ توتہ تھے وٹھ نیکھ

خبر گلو تہ کیاہ چھ ڈیوٹھمٹ یہ گپہ زلس اندر  
یتھے سحر وچھکھ جگر تہ جامہ بس تھ نیکھ

سو ناو سدہ پیر وڈی بٹھس نہ لاگہ بکر حکم  
نیکھ تہ واپسے مگر سو ناو گوڈ پھٹھ نیکھ







یم زونہ چھکو خاب تہ تاہر سیاہ راتھ  
وآرث بہ اصل زونہ تہ جاگیر سیاہ راتھ

ہے سریہ کرکھ نا ووں گئے زؤل تہ نیرکھ  
یتھ بتلہ کراں تاہ تہ تحریر سیاہ راتھ

ژونگے نہ، نہ گنہ مپلہ کنی کانہہ، نہ کھو کھر بونی  
تہا یہ سڑک، شزانہ، مسافر سیاہ رات

دنیا چھ اُنہ خانہ تہ اختاب ژھٹاں نور  
یتھ تاپہ کزایہ منز تہ یہ کشمیر سیاہ رات





رُڈ وانہ وبتھے زانہ بُر چاڈی تہ سہلاب  
پٹھ آر بٹھس بوڈی، پھر میاڈی تہ سہلاب

سُدرس چھ بہر حال تزن تار تھ پٹھر  
کاٹل نہ کڈل، ناو ز پچہ کاڈی تہ سہلاب

کر پٹھ مے وراں ووت اتھ اند رہہ ونے کیاہ  
باسن دوں گنی کتھ چھ نظر چاڈی تہ سہلاب

گنہ راڈ گڑھکھ پانہ تہ حاران ڈ اے راتھ  
میلہ رقص کرن پھر کھو پر ساڈی تہ سہلاب

اوش وانہ ڈ دامانہ مہ اکشناو سراسر  
ہلمس مے برڈی آسہ خوشی پرانی تہ سہلاب





باکھ سمتھ ساری تراو گوڈ شام گڑھن  
 دادر اکس اکھ و زناو گوڈ شام گڑھن

یتھنہ دیکھ اُس لبہ و نہ رستھ از تہ لبکھ  
 اُس وں پہلو ٹیوک ہتھ راو گوڈ شام گڑھن

اُس تہ ہبکو اُزراوتھ ابدی نبای، وُس  
 زونہ سمندر سمکھاو گوڈ شام گڑھن

دوہلہ چھ لیو کھمت تاپن کیاہ کیاہ دیوارن  
 جام سیاہ چتھ نہناو گوڈ شام گڑھن







کھیاو شوٹھس ویہہ اگر بس کھیایہ زو  
زو اگر ژٹے ناو بس ژٹے نایہ زو

کاغذو پارے چھ دژ ہژ شہر گام  
یتھنہ کانہہ قلمس، قلم کر نایہ زو

پژاژ لیس کیہنہ دژاو پژاژن ہژ دلس  
تس تہ شامتھ یُس نہ وُلک ہژرایہ زو

کاو کاوے ٹاو یو د کر پام چھا  
پام گئے بلبل اگر بدلایہ زو

شعر زو دیہ معنیہ سدرس ووٹھ ژھنتھ  
نحر منز اچھرن اگر کترلیہ زو

آسہ ہے شاید سکونس ونہ تہ زو  
آسہ ہے نے دون وٹھن ہمسلیہ زو

باوگس للہ واکھ شرک ، ونون، وژن  
ماجہ عتی ماجہ ہنز یو د رلیہ زو





پان بہ زلم نہ یو تس چھا خبر  
گھتر یتھے دم بستہ گلو تس چھا خبر

کھوت جابلں پھوکھ تہ رقصاون سماں  
لہر کاڑاہ آہ تلو تس چھا خبر

آکھ رسہ وڈی شیر نم دستانہ دسر  
یم چھ لوکو دانہ پھلو تس چھا خبر

آختابن پان گن شاملو گلن  
تار کو ہیو زون ملو تس چھا خبر

کیاہ؟ پڑوڑھن بے پردہ کینہ و نمس نہ رنج  
کر تہ کتھ پرمانہ ڈلو تس چھا خبر

زاہدس وھس اندر چھنہ اشتراک  
عاصہ ڈکھرنہ کتو گلو تس چھا خبر







وُنہ پُڑاوان یم کم کم گُل تُل تڑا وکتھا  
وُچہ بلبل چالہ چہ راتہ موغل، تُل تڑا وکتھا

ہے واوِ نِ چھکھ وؤ لیومت بُو کتھ پان تڑتھ  
یم تِلہ رُس تڑا نگو تڑھیون بالکل، تُل تڑا وکتھا

یم نارِ تنگل رچہ یارِ سبز ما آسہ کُلا  
درِ تاپکہ تڑرِ یہ ہوکھ کاٹل، تُل تڑا وکتھا

اُنینہ اُچھن پٹھ کھولتھ بُو چھوکہ داؤر بدن  
نم اُس پَنڑ پانے بُتھ زُل، تُل تڑا وکتھا

گُس تام دپان دامانس تل شہمار رچھاں  
سہ تہ آسہ یے گامک گاٹل، تُل تڑا وکتھا





وُلو از امتحاں پانس کرو سونچو  
بہ محشر اُس کس گس بُتھ دمو سونچو

چھو لک باڈو ژٹھ دڑا مُت چھ دڑا تچ رُکھ  
یمو لوکیو ضادو کر بلو سونچو

دپاں تمہ لاد ہند کائل تہ نیو آبن  
وُستھ سہلاب کتھ تارس ترو سونچو

تیم کور تہ سجد دیت خدا حافظ  
مگر اتھ ہو کھی بُتھس کوٹ تاں ملو سونچو

بلی عادت گوٹت اسہ اوس بٹھ بسنگ  
 ووں کر اُس ناؤ بیہ نیہ سرگرو سوئچو

خیالن ہنز وُزنی رتہ سُرک تہ سوئچس وٹھ  
 پگاہ کراین شُرہن کیاہ چیون دِمو سوئچو

پُنن زانٹھ جنگل ہرےز وژن کوٹ تام؟  
 بچاوتھ زو سہس کیاہ کھیون دِمو سوئچو







شہرس اندر سائنس بساں کم تھالیہ ونے کیاہ  
تاپس نکھے گٹے زؤل تہ ماراں گزایہ ونے کیاہ

پانس مے ہوؤم پان بکو ووتھ پرد جینس  
یکدم پتھر اُیینہ پیو ٹھسرایہ ونے کیاہ

قد ہرنہ یوتاہ لوگ اُچھن نش دُورنہ لگو کھور  
ژیونے نہ مرلن زایہ کر سرسایہ ونے کیاہ

وؤل نال کُمر تاں کالہ شہمارن یہ زمانس  
وَقَس وچھس اندر دزاں ژیشٹایہ ونے کیاہ

سُدرس وساں وُزل وُچھاں وُناکھ وُتن وُونت  
شُنیس سناں پھری پھری کنن لگرایہ ونے کیاہ





تائبیر خاب گو تہ اُچھن منز دزاں چھ خاب  
سحر اُدر پوشہ آہیہ اچھاوی ژماں چھ خاب

دوس گزاں چھ مُرژ تہ آہس تھڑاں صلیب  
پانے بناں مزار تہ پانس نہماں چھ خاب

آہینہ زن پھٹاں چھ ژٹاں وچھ دوشاں چھ خون  
سپنس اندر سواکر صدا بیلہ دواں چھ خاب

بے پرد زائہہ زمانہ پزر ما کراں چھ فاش  
سدّرس وٹل دواں تہ ژھنڈاں لا مکاں چھ خاب

شامس کھواں چھ خوف تہ سرلیں پھراں سراب  
سوچس ششتر لگاں تہ خیالن ژہاں چھ خاب

لوگ نظر زن گزہن تہ عکس کھیو اماوسن  
شیشس سمبر ژھو کیو پڑون مژ وراں چھ خاب

ینہ گئے سکونہ سایہ جہانگیر تاو بزر  
تنہ ندر ناگ ہوکھر تہ ووں خالے وڑاں چھ خاب







مے چھ از تہ وُہاں وُش تہ سرد نار اُچھن تل  
کچھ دڑاو سہ تراؤتھ یہ سبز زار اُچھن تل

سبکس چھ پھٹاں اُش تہ ٹٹاں سپنہ سمندر  
معصوم تمن آسہ سہ انہار اُچھن تل

پڑتھ ساعتہ چھ وَاَعظ تہ ٹٹاں عشقہ مُنس سر  
تس آسہ یقیناً بہ گوناہ گار اُچھن تل

پڑتھمس ووں دڑاوے کباہ تہ یمو گولہ، گنو منڑ؟  
دو پنم بہ اگر تڑاو چھیا کار اُچھن تل؟

ہارتھ تہ یواں چھم مے سکؤنے یہ عجب باز  
شوقس بہ گنڈاں چھس یہ دوہے زار اُچھن تل

چھکھ کیا زلدتھ بُتھ مے پڑتھم اوپر نبس اُدک  
دو پنم مے یہ چھم راتہ کئے اخبار اُچھن تل





یا تہ دزدونی تنگل چھ داءِ کو اُس  
نتہ چھ ٲنہ پھلو دُزتھ مکائو اُس

مول چھ ٲھنہ رایہ سانہ، اسہ نہ کھنڑ  
زن چھ پھٹہ ووٹ بچھنہ بائو اُس

باگراواں کُنس چھ کیاہ اُخر  
نہ قورائو تہ نے پُرائو اُس

راو راں مول کھستھ چھ کُچ ہیرن  
پزاڑ ٲڑو مٲر لفظ بیائو اُس

پے نہ کمر زیون سانہ دس، کوتاہ  
یکہ تہ بیگم چھ تاسہ داءِ کو اُس



اگر نہ پانہ چھ پھالوں انو کرایہ وُل  
یہو تیزاں ز زو نش فقط بچاہ وُل

دزاں چھ تاو دوہے ناو رُس سراں شہر  
یتھے بہ چھس نہ منگاں سوز وونی خدایہ وُل

سفید پوڑ چھ لگو متز سیاہ چھوکن پٹھ چھوکہ  
دکن لکن چھ امس یو دتھویس نہ ژہلیہ وُل

پڑھے وول روز نہ خابن صُح پھلتھ سمکھو  
سہ اوس شوقہ سحر ییلہ دوزھو وچاہ وُل

ژ آختاہ کھسکھ نا اساں اساں بیہ از  
وندے بہ چشمہ تھے کنز دے بلایہ وُل







عبادت عادتاً گری گری تھوگس وونی  
 بہ سر ہا پان دے سُر سُر تھوگس وونی

مے کوتاہ کال گو یںہ چیم امرت  
 ووں رچھ تم زیو نہ نش مری مری تھوگس وونی

بہ چمہ ہا دؤنی کانچن مثر تکلم  
 کنن بے سُر سماع بری بری تھوگس وونی

کولن کانل اویزاں لہر دائلن  
 بہ تارس زو ژٹتھ تری تری تھوگس وونی

پڑن گزھ سوچے سڈرک دیوتا کر  
خیالن سگ بریو پھری پھری تھوگس وونی

بہ چھس سون مے ما چھم جامہ رتہ سُر  
توے یتھ قبر پٹھ ہری ہری تھوگس وونی

ژے ما چھی ڈاے دوہہ نیراں مِزاس  
پوئل پانس ژے کتر گری گری تھوگس وونی





میون پے ژھاران بکڑ راوکھ ژئے کیاہ  
زندگی ہندک میٹھر دوہہ کھیاوکھ ژئے کیاہ

عشقہ نارس تہہ ہماں بعد از وصل  
یام لبہ ہم تام مشراوکھ ژئے کیاہ

کیاہ وونٹھ، شُرک باژکس تراؤم مئے پتھ!  
جند پلوس تل بہ یود ساوکھ ژئے کیاہ؟

واو نیرن میانہ آنگڑ چھا سہل  
پان بکڑ بالن کنین چھاوکھ ژئے کیاہ

گاشہ پیکر نین تام دؤپ ہم زو وندن  
ژئے نبس تارکھ تہ نہناوکھ ژئے کیاہ







زونہ ما از وؤن ستارن بیہ تہ کبہنہ  
کھتر نہ از تارکھ شمارن بیہ تہ کبہنہ

وہے! سو نچوس باکھ زھٹہ ہے وچھ ژٹھ  
سزانہ گرر ما مانہ ژارن بیہ تہ کبہنہ

جانور آلبن ترؤپتہ بر شونگر سلی  
بوو ما از اشتہارن بیہ تہ کبہنہ

تیوت گو پاتھل شڑکان ممکن چھ وون  
وونہ ما یہ ملہ گزارن بیہ تہ کبہنہ

موج گے بیون ژول وچھتھ ہے بنگہ ہمش  
کاش ونہ ہے اختیاراً بیہ تہ کیہنہ

زین، ودن، دلہ واژلا آخر مرُن  
زندگی چھا کائسہ دارن بیہ تہ کیہنہ؟

لوگ یینہ تکر پوز دُن شارن اندر  
تنہ جہانگیرس چھ ژھارن بیہ تہ کیہنہ





ییلہ نہ دے یڑھ چھا زہنباں اکھ گاسہ تل  
سے چھ ماک ماتحت چھس جو تہ گل

ہرد واوس نیب سونک ییلہ پڑژھم  
پن تہ مو چھانتھ دوپن پھولہ راو گل

وٹھنہ آؤس زو ہٹس پٹھ تراو کس  
پڈر کنو رس اڈ ہٹس پٹھ وائٹھ گل

وچھ ژٹاں گس دزاو صجے آر ہٹھر  
گنگہ راواں آب کو غزلا ہرہل

بونہ تھ تھپہ ژھارک ماٹھچہ لوگ نہ پے  
کر ہرد ژاؤس تہ کر رووس شہل







دۄ پکھ دم گرو دتھ کلایا نیہری کئی  
کرکھ یتھنہ ماتم تہ بایا نیہری کئی

وتھن ہولر بارو نہر یتھنہ نیرکھ  
متیہڑ اچھو رُس بلایا نیہری کئی

نہ پھول زنتہ سحرے نہ جاناورن زو  
یہ کیوتھ عالما از خدایا نیہری کئی

کُنے زون سہ پتھ گن چھ اکھ مڑکہ باقی  
کڑی کُنڈر دِگل وُنتہ تھایا نیہری کئی

ژے فوٹو تَنڈ وُنتہ چھیا اہمس مژ  
وچھی یتھنہ تڑڈ کئی، چھ ژھایا نیہری کئی

کھیم ووتھ دِن زنتہ نیو کائتہ تھہ دتھ  
خبرہرہ ژھٹ دتھ سو دزایا نیہری کئی





اُچھن دون مژ وژھن دُدر خاب راتس  
دِس کیو دامنس گو آب راتس

نہس زن پرد کورمت مٹر خیالن  
ژتہس پیو وکر تہ وکر ماہتاب راتس

چھ کوس وحشت اُمس یکر کور نہ آلو  
بہ چھس حاراں چھ کوتاہ تاب راتس

دوہس تُل گیور کوتاہ انتظارن  
خیالن آو زن سہلاب راتس

اُکس لختِ جگر مَورِ تشنہ کھونہِ مژ  
چھ بیاکھا باگراں دچھ آبِ راتس

بُزنا شامس کُرتھ گو سجدِ عابد  
مے اُسم تھر سوئے محرابِ راتس

سحر پھولتھے لُثم تم صاف کاغذ  
یمن پٹھ لیکھر مے عشقِز بابِ راتس

جہانگیرس ہونکھی ارماں و لیکن  
زخمِ جگر کو سپنر شادابِ راتس







مقرر پانہ وٹھ کر پائی پانس

خدا بن مغفرت کر پائی پانس

مہ تھو کانہہ آش ہمدردن، سوکھن ہنز

بسن یود چھے ڈستھ کر پائی پانس

کوٹامتھ گتھ کراں پروانہ روزی

اوشس کر تھکھ تہ گتھ کر پائی پانس

مہ تھو محتاج محفل پنز باوتھ

کنو بوز پانہ کتھ کر پائی پانس

شکارن ہند غذا کوت تام پوشی

پن رن ماز متھ کر پائی پانس

ڈ کوتاہ نار للوکہ بونہ شہلیک

جہانگیر تاپہ دتھ کر پائی پانس





گر تھم سکوت مے دم پھٹڑا اگر نہ دل تہ وزبم  
وہوں گو یہ چون صدا تو تہ بے صدا تہ گز بزبم

کرن مے زؤل چھ چانن وتن بہر صورت  
بہ زالہ آشہ بتنن منز اگر نہ خون دزبم

گولاب میانہ بہارک چھ بے مشک، بے رنگ  
ونے ” مذاق کو تھ یلک“ مگر ونن نہ پزبم

چھ کیا ز خون فراغت بُتھس بُتھس پر یڈاں؟  
ینا خدایہ سوکھس یتھ بے سوکھ سوال سزبم

پزر، چھ گاش سکونس کے پہن مازاں  
مگر سہ شب مہ لیکھم زونہ ہند امار شرزبم

مے خرقتہ چانہ وجودک مثر اناں باضے  
اگر بہ زیٹھ گمانن اندر، ژ لاد ہیہزبم





وچھس لیکھن عذاب اکھ تہ پانہ ژؤل  
اچھن موٹھن مے خاب اکھ تہ پانہ ژؤل

پڑڑھس مے وزلمن اندر بہ واتہ کوٹ  
نس لیکھن جواب اکھ تہ پانہ ژؤل

دوڑپس مے کیا ژ چھکھ مے کیت خبر چھیا!  
لوتے دوڑپن ”کتاب اکھ“ تہ پانہ ژؤل

مے سونتہ واو زاو پھڑ تیونگل تہ تھر  
پدین موٹھن گولاب اکھ تہ پانہ ژؤل

مے دوڑپ دیم گوناہ پڑی اچھن ملن  
مگر دتن ثواب اکھ تہ پانہ ژؤل







مینمہ شہر کر بسکین، بہ زانکھ  
گس چھکھ دے، کیناہ دین، بہ زانکھ

گم گم سر دوبرتھ چھ کئس تل  
دی تن سونہر ٹین، بہ زانکھ

نار کر موکل رخ بدل وقتھ  
الن کھالان شین، بہ زانکھ

پاروؤدک گلو میوٹھاہ گری گری  
کمر کس پور یسین، بہ زانکھ

حرفن لاگاں ہتھ ہتھ معنے  
صرفن وایاں پین، بہ زانکھ

عالمک معنے ڈول الفاظن  
نتہ گئے گم گم چپن، بہ زانکھ







# **VEATH POT HARDEATCH**

**(A Collection of Poems)**

**YOUSUF JAHANGEER**

Title : Rouf Qayasi

Designing: Izhar Mubashir

CC-0. Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri